

Szerkesztőség:

Arad, Acsev-palota

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.

Bulev. Rezele Ferdinand 4/22.

(József térből.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal

151.

Megjelenik naponta kétszer.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF. *

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN:

Egész évre — — 1080 Lej

Fél évre — — — 540 Lej

Negyed évre — — 270 Lej

Havonta — — — 90 Lej

Hirdetések díjazás szerint.

EGYES SZÁM ÁRA — 5 Lej

VASÁRNAP — — — 6 Lej

Bucurestiben 50 banival több.

Ajándékot hoztak!

„Világmegváltó” eszmékkel ajándékozta meg tegnap Aradot egy ideérkezett belügyi vezérfelügyelő. Olyan ötleteket terített asztalunkra, hogy az illető ur nem lett volna meglepve, ha este kivikárik a várost és lámpóinos menetben üdvözlik az eszének megszületését. A vezérfelügyelő tele marokkal szórja áldását Aradra, szinte nem is értjük, hogyan fért el utazótáskájába ez a sok várost, tisztviselőt és polgárságot boldogító gondolat. Aki végighallgatta Peter Julian „részletesen kidolgozott tervezetét”, az szajátva fogja tudomásul venni, hogy ebben a városban a jövőben alig lesz adó a közönség vállain. Az illetékek semmivé törpülnek és bizonyára elvesztik kenyereket a szegény adókövető bizottságok is, mert Arad egy olyanforma Eldorádó lesz, mint mondjuk Monaco fejedelemség, ahol mindenki keres adóteher nélkül. Azt mondja a vezérfelügyelő ur, hogy a városnak új vállalatokra van szüksége és ezeknek jövedelme pótolni fogja a polgárságtól szedett adót. Különös, hogy Peter Julian ur szembe mer helyezkedni a Legfelsőbb Közigazgatási Tanács elvi álláspontjával, amely energikusan felszólította a városokat, hogy ne sefteljenek vállalatok körül, hanem ehelyett csináljanak jó közigazgatást. A Legfelsőbb Tanács bölcsen tudja és tapasztalatokból merítette, hogy a városok kezében levő vállalatok elsősorban is nem hasznot szoktak hozni, hanem korrupciót. De gondolt ez a legmagasabb intézmény másra is. A város és az állam a polgárság összetételéből áll. A vállalkozás, az üzlet pedig ennek a polgárságnak ad kenyeret. Hogy semmi adó sem lesz a jövőben, azt még Peter Julian sem meri állítani. Már pedig ki fogja megfizetni azt „a keveset”, ha a polgárság elől elveszik a megélhetés lehetőségeit. Régi tapasztalat igazolja, hogy a vállalatok nem a nehézkesen mozgó város, hanem magánkezek tulajdonában virágoznak fel. Gyakorlati tapasztalatok alapján igazság az, amit a Legfelsőbb Tanács kimondott, hogy a város ne üzleteket, hanem közigazgatást csináljon.

Adakozó jókedvében egy másik boldogító ötletet is hozott a vezérfelügyelő ur. Olyan újszerű, olyan korszakalkotó, olyan modern, hogy szinte félünk leírni, nehogy beleszedüljön az örömtől, aki olvassa. Újra életbe kell léptetni a pótdót. Ennek kidolgozására a magunk esze valóban nem lett volna elég. Mert bajból van már elég, munkanélküliségből is van már elég, gondokból, kereseti és megélhetési nehézségekből szintén van már elég, csak egyből nincs soha elég: az adóból. Mekkora zseniálítás kellett ahhoz, hogy valaki kitalálja ezt a nagyszerű és eredeti dolgot: pótdót. Vannak ugyan öreg emberek a városban, akik azt állítják, hogy hallottak már róla. De ha a nagytekintélyű vezérfelügyelő ur új ötlet gyanánt hozta Aradra, akkor azok az öreg emberek bizonyára tévedtek. Az epochális találmány ketségkívül kifőrt örömet fog okozni városunknak, sőt az sincs kizárva, hogy emelni fogja Arad idegenforgalmát, mert ugye lehet külföldről ellátogatnak majd hozzánk azok, akik még érdeklődéssel viseltethetnek a muzeális dolgok iránt. Egyébként fogadja vezérfelügyelő ur Aradváros polgárságának csodálkozó hódolatát.

Szobrot emelnek I. Károlynak Bucurestiben

Maniu válasza Iorgának I. Károly emlékiratairól. — A kamara mai ülése.

(Bucuresti, március 6.) A Kamara mai ülésén Maniu Gyula miniszterelnök válaszol Iorgának I. Károly király emlékiratai ügyében beterjesztett interpellációjára. Megállapítja, hogy Diamandi párisi követ magától Ferdinand királytól kapta az emlékiratok előszavának kéziratát, amelyet azután nyilvánosságra hoztak. Az emlékirat Mária királyné birtokában van. A miniszterelnök beszéde végén közölte, hogy Károly királynak szobrot fognak állítani Bucurestiben.

Iorga kijelenti, hogy meg van elégedve a

miniszterelnök válaszával és hangsúlyozni kívánja, hogy az emlékiratok történelmi becsűek.

A csendőrség újraszervezésére vonatkozó javaslatához elsőnek Ionescu (Braila) szólal fel, aki szerint a javaslat túlkorai, mert azt meg kellene előznie a közigazgatási reformnak. Rámutat a csendőrség által elkövetett különböző visszaélésekre és szabálytalanságokra, valamint a volt kormányok folytonos áthelyezéseire, amelyek a csendőrséget állandó izgalomban tartották.

Megkezdődött a kisebbségi vita Genfben.

Chamberlain kijelentette, hogy az eljárási szabályok módosításra szorulnak. — Az érdekelteket kizárták a tanácskozásból. — Dandurand előterjesztette memorandumát. — Stresemann nagy beszéde a kisebbségek védelmében.

Döntés csak a következő ülészekon történik.

Londonból jelentik: A Times írja, hogy a népszövetségi tanács eleget tesz a jugoszláv és cseh tanácsstagok azon kérésének, hogy mielőtt a kisebbségi tervezet módosítását megejtené, őket is meghallgatják. A népszövetségi tanács többsége azt kívánja, hogy a kisebbségi ügyet, tekintve annak fontosságát, a mostani tárgyalások folyamán, csupán tanulmányozás tárgyává tegyék és a tárgyalások eredményéről a kinevezett ötös bizottság csak júniusban referáljon. Továbbá a többség azt kívánja, hogy a jelenlegi tanácsülésen, csupán vitázzanak a kisebbségi kérdésről, de döntés ne történjen.

Párisból jelentik: A Matin a kisebbségi kérdéssel foglalkozik és kijelenti, hogy a kérdésnek lényege az, vajon a Népszövetség erősítse-e a kisebbségeket az államhatalommal szemben való ellenállásukban, vagy lecsendesítse őket? Megállapítja, hogy a kisebbségi védelemnek nem lehet más célja, mint megbékíteni őket az állammal. Londoni jelentések szerint Chamberlain nyilatkozott a Timesnek a kisebbségi kérdésről. Kijelentette, hogy

az eljárási szabályok valóban módosításra szorulnak és a módosítás meg is fog történni.

— Remélem, — folytatta Chamberlain — a kisebbségi kérdés vitája nyugodtan, minden incidens nélkül fog lefolyni. Ez azért is valószínű, mert a kisebbségek konkrét panaszait nem hozzák szóba a népszövetségi ülésen.

Genéből jelentik: A Népszövetség jogi bizottsága ma reggel döntött a sokat vitatott kérdés felett, hogy kik vehetnek részt a kisebbségi vitában. A döntés szerint a vitában csupán a tanács tagjai vehetnek részt.

Tehát Lengyelország, Görögország, Litvánia, valamint a kisantant államok kizárva a kisebbségi kérdés tárgyalásából.

A Népszövetség ma délelőtt fél tízenegy órakor zárt ülést tartott és egyhangulag elő-

adta a jogügyi bizottság fenti döntését, valamint megállapította a kisebbségi vita szónokainak sorrendjét. Délben tízenkét órakor a nyílt tárgyaláson Dandurand kezdte meg beszédét. A kanadai tanácsstag felolvasta a kisebbségi ügyben készített memorandumát, amely azt hangoztatja, hogy a

kisebbségi garanciák nem azért készültek, hogy előkészítsék a kisebbségek asszimilációját, hanem hogy biztosítsák az együttélők kulturális és etnológiai szabadságát.

Dandurand után Stresemann szólal fel. Rámutatott a kisebbségi probléma történelmi fejlődésére. Bizonyította, hogy a különböző szerződések és kisebbségi deklarációk, a Népszövetséget garanciákra kötelezik. A Népszövetség álláspontját a kisebbségekkel szemben jellemzi a kisebbségi ügyekben történt formai eljárása. A Népszövetség feladata, hogy bizonyítsa a népek fejlődésének szükségességét. Beszédének befejezése előtt, felszólítja a Népszövetséget, hogy az adott viszonyokat gondosan vizsgálja át. Kéri a tanácsot, hogy térjen el a szokásoktól és kapcsolja be a vitába az érdekelteket is, mert azokat is bele kell vonni a probléma elintézésébe. Javasolja, hogy kellő tekintélyű szakértőkből bizottságot alakítson a Népszövetség, amely a kisebbségi kérdést valamennyi szempontból megvizsgálja. A kérdés annyira súlyos és nagyjelentőségű, hogy nem intézhető el a folyó tanácsülésen. Abbeii aggodalmát fejezi ki, hogy a Népszövetségben kontraverzák születnek.

A Népszövetség önmagát fogja elpusztítani azon alap megdöntésével, amelyből a kisebbségi jogvédelem megteremtésében egykor kiindult.

A népek életében a változás örökkévaló. A Népszövetség arravaló, hogy kiegyenlítse az új helyzet által teremtett különbségeket, lecsökkentse a feszültséget és örökre biztosítsa a békét, igazságot szolgáltatva mindenkinek.

A békét pedig csak úgy lehet biztosítani, ha igazságot szolgáltatnak az életükért, jogaikért, nyelvükért és ideáliáikért sikraszállóknak.

Lupu dr. belép a kormányba.

Lupu dr. kijelentette az Aradi Közlöny munkatársának, hogy amíg a husvéti ünnepek datuma a nép kívánsága szerint rendezve nincs, nem hajlandó tárcát vállalni. — „Mit szólnának önök kisebbségiek?...“

Miért nem ratifikálták eddig a konkordátumot?

Bucuresti-i tudósítónk jelenti telefonon: A besszarábiai kérdés még mindig az érdeklődés központjában áll. A besszarábiai nép körében különösen a husvét ünnepek megtartásának ügye az, ami lázas izgalomban tartja a lakosságot. A mai nap folyamán egy ötven képviselőből álló küldöttség — melynek tagjai kivétel nélkül kormánypárti parlamenti képviselők voltak — kereste fel Maniu Gyula miniszterelnököt s kérte, hogy lépjen közbe és eszközölje ki, hogy a besszarábiai nép óhajta érvényesüljön és a husvétot Besszarábiában május 5-én tartsák meg.

A kamara folyosóján Maniu és Lupu dr. között komoly közeledés jött létre és elterjedt hírek szerint, már megállapodás is történt, hogy

amikor szöveggyerekerül a kormány átszervezése Lupu is belép a kormányba.

Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója beszélt Lupu volt miniszterrel, aki a következő nyilatkozatot tette:

— Ebben a kérdésben nem mondhatók semmi pozitívumot. Annyi azonban bizonyos, hogy mindaddig, amíg a besszarábiai husvét megtartásának kérdése elintézését nem nyer a nép kívánsága szerint, nem lehet szó arról, hogy tárcát vállaljak. Nem szabad elfelejteni, hogy a vallás a nép legszentebb tradíciója, a melyért képes meghalni is.

— Mit szólnának önök erdélyi kisebbségek, ha az önök naptárát különösen a vallást illetőleg egyik napról a másikra megváltoztatnák. Ugye önök sem tudnának ebbe egykönnyen belenyugodni? A helyzet nagyon komoly, remélem azonban, hogy a kormány meg fogja találni a kivezető utat, ami azután általában meglegedést fog kelteni.

Ellenzéki körökben azt a hírt terjesztik, hogy a kormány a konkordátum ügyét azért nem viszi a parlament elé

mert kötelezettséget vállalt Romában a naptár egyesítése tárgyában és amíg ezt

el nem intézi, addig nem viheti a parlament elé a konkordátumot.

Kormánypárti körökben ezt a hírt a legerélyesebben megcáfolják és kijelentik, hogy a konkordátumot Goldis László közoktatásiügyi miniszter korábban aláírta, két pont azonban nyitva maradt, amit a későbbi kormány kife-

A Danubia aradi fiókjának mindkét igazgatója megszökött.

Ugy Sapira Mór, mint Lób József ellen számos feljelentés érkezett az aradi ügyészséghez. Lób igazgató két idegen autót eladott és a beinkasszált 325.000 lejtel megszökött Aradról.

(Arad, március 6.) Néhány héttel ezelőtt nagy feltűnést keltett a temesvári Danubia biztosító társaság összeomlása. A biztosító intézet ellen, amelynek Aradon is volt fiókjelöltete, a törvényszék elrendelte a csődöt és miután a vizsgálat megállapította, hogy az intézet vezetősége a visszaéléseknek egész sorozatát követte el, a temesvári ügyészség le tartóztatta a biztosítótársaság igazgatóit. Az aradi fiók körül is megindult a vizsgálat.

Sapira Mór igazgató azonban, mielőtt le tartóztathatták volna, megszökött Aradról és sikerült neki feleségével együtt Kanadába jutni.

Sapira ellen több bünyvádi feljelentés érkezett, a többek között megkárosította a Garai butort üzletet is, ahol 24.000 lej értékű butort vásárolt a tulajdonjog fenntartásával, elutazása előtt azonban ezt a hitelt vett butort eladta.

Az aradi fiók másik igazgatója, Lób József igazgató ellen is megindult a vizsgálat, de sikerült neki igazolnia magát, mert az eljárás folyamán nem tudták kétségbe kizáróan bizonyítani azt, hogy Lób is résztvevő volna az igazgatóság bünyvádi manipulációiban.

Ma újabb bünyvádi feljelentés érkezett Lób igazgató ellen sikkasztás és csalás miatt.

gásolt. Ebben az ügyben Róma és Bucuresti között hosszabb tárgyalások folytak, melynek eredményeként létrejött a megegyezés, mert Róma mindenben akceptálta Bucuresti álláspontját. A konkordátum ügye legközelebb a parlament elé kerül. Hogy eddig nem lehetett letárgyalni, annak oka abban keresendő, hogy a parlament amúgy is túl volt terhelve munkával és a jelenleg folyamatban lévő ügyek letárgyalása igen nagy fontossággal bírt. A konkordátumot pedig részletesen óhajtja a kormány megvitatni, pontról-pontra akarják megtárgyalni, nehogy később azt mondhasa az ellenzék, hogy ezt a megegyezést ráerőszakolták a nemzetre.

Hajós László borkereskedő feljelentést tett a rendőrségen Lób ellen, akinek értékesítés céljából odaadott két autót. Az egyik gépkocsit Hajós 210 angol fontért és 16.000 dollárért vásárolta, míg a másik Buick-autóért 195.000 lejtel fizetett. Lób a két kocsit eladta, az egyiket 150.000 lejtel Porzolt Oszkár kolozsvári mérnöknek, a másikat pedig 175.000 lejtel a kolozsvári Ford-képviseletnek. Az autókat a feljelentés szerint a megállapított áron alul adta Lób el és a beinkasszált 325.000 lejtel együtt megszökött. Az ügyészség a sikkasztó igazgató ellen körözölevelet adott ki.

— Kapott-e a néppárt Sirius-részvényeket? Bucurestből jelentik: Az Adeverul mai számában foglalkozik a Sirius-részvények ügyével, amely a szenátus tegnapi ülésén élénk szöharcot váltott ki Madgearu miniszter és Averescu tábornok között. Kifejti a lap, hogy ennek a társaságnak az aktáját több ízben heterjesztették, de több ízben vissza is vonták a bányabizottságtól, míg végül a társaság öt ezer részvényt adott át a néppártnak. Ezután az Averescu-kormány engedélyezte a vállalat működését. Az Indreptarea megcáfolja ezt a közleményt és azt állítja, hogy ez a vád a párt ellen indított alaptalan manőver.

Jaj, ez a Lici!

Irta: Drasche Lázár Alfréd.

— C'est affreux! C'est affreux! Csak ennyit mondhatok! Ez a szegény Lici!

— Kellemtelen dolog, az bizonyos. Azért nem tudom annyira sajnálni, mint te, édes Nadine! Ha Lici már minden áron megakartja csalni a férjét, miért nem vigyázott jobban?

— Comment? Hiába, látni, hogy az esztendő legnagyobb részét falun tölti, kedves Elizám! Micsoda bourgeois-nézetek ezek, fi donc! Hát ismered egyáltalában Pepit?

— Miéle Pepit?

— Mon dieu! Még azt sem tudod, hogy Lici férjét Pepinek hívják? Dans le monde, legalább...

— Látod, Nadine, ezt csakugyan nem tudtam. Tehát ezentúl, ha hallom, hogy: Pepi, tisztában leszek azzal, hogy Szentjánossy grófról van szó.

— Pardon, ma chère — csak akkor, ha bizonyos száználmas mellékizzel ejtik ki előtted a Pepit. De ha csak úgy mondják, hogy Pepi: — egészen rövidesen akkor az öreg Finsterbach bárót értik, tudod? Hisz különben találkoztál vele Jusztinál...

— Hogyne, ismerem. Sőt rokonom is. Bruno bácsi másodfoku unokatestvérem feleségének a sógora.

— No hát, voilà! De ami Pepit illeti — tudniillik azt, akit száználmas mellékizzel szokás kiejteni — az a világ legundorabb fráttere és soha nő nem csalta meg a férjét jobban, mint Lici.

— De akkor miért ment hozzá Pepihez?

— Hát te miért mentél hozzá Jenőhöz, Eliza?

— Mert szerettem.

— Vagy úgy! Licit egyszerűen hozzáad-

ták Pepihez, anélkül, hogy sokat kérdezték volna, van-e hozzá kedve, vagy nincs. Ez különben is olyan irreveláns — L'amour et le mariage — milyen különböző dolgok ezek, mon dieu!

— Elég szomorú. Így tehát Lici Rudiba volt szerelmes...

— Miért gondolod?

— Miért? Hát azért, mert ővele csalta meg a férjét...

— Allons donc! Ez csak nem ok?

— Neeem?...

— Nem bizony. Vagy azt hiszed talán, hogy Lici mindazokba szerelmes volt, akikkel megcsalta azt a buta Pepit?

— Mindazokba? Tehát — nem ez — az első eset?

— Tu es ridicule, ma chère! Hisz az egész világ már, évok óta nem csinál egyebet, mint, hogy görcsösen nevet Pepi fölött! Hisz Lici egyetlen passziója, hogy szarvakat rakhasson férje koponyájára, minden ostoba romantícizmus nélkül. C'est la joie de vivre! Hát a férfiak! Azt hiszed, hogy azok szerelmesek, a hányszor valami kis nővel mulatnak?

— És mindennek dacára, oly jóban vagytok Licivel?

— Sapristi! Most már kezdem elveszíteni a micsodámat, a türelmemet! Elza! Édes Elza! Hát miért ne volnánk jóban Licivel? Hát mi közünk az ő privát dolgaihoz? Mindenkiel kedves, sohasem nyelveskedik senkivel sem, vig, mulatgós, szereti a rossz vicceket, nyílt házat visz, ahol az ember néha-néha még művésszel is találkozik — mit akarsz még? Elle a du chic, de l'esprit — szóval, elle est une femme du monde!

— De ezek után mi lesz? Csak nem fogod tagadni, hogy ez egyszer botrányval végződött a dolog?

— Ha botrány alatt azt érted, hogy a lapok is foglalkoznak vele és nemcsak a neveket irták ki, hanem pikáns detailokat is hoztak, hát ez lehet botrány a nagy publikum szemében: a társaság híggadtabb elemeit azonban nem alterálhatja. Az urak meg fognak verekedni, remélhetőleg nem hal bele senki és a többi fölött áttérünk a napirendre.

— Szentjánossy persze el fog válni a feleségétől...

Il n'y pense pas, ma chère! Legfeljebb, ha egészen megbolondult. Minek? Vagy változott valami a közte és a felesége közti viszony tekintetében? Semmi. Aztán ez máf igazán botrány volna.

— Ugy! Ez már botrány volna... Édes Nadine, nem is tudom, hogyan köszönjem meg neked ezt a sok érdekes felvilágosítást! Látod, én csakugyan olyan ostoba falusi liba vagyok.

— Oh, q'uelle est gentille, la petite! Csak mindig énhozzám jöj, ha nem vagy tisztában valamivel! En majd felvilágosítalak! Jaj, az a Lici! Az a szegény Lici! Milyen borzasztó pillanatokat állhat ki mostanában!

— Bizony, szegény Lici...

— Ni, ki jön itt? Mimi hercegné en personne! Bon jour, Mimi!

— Guten Abend, meine Herrschaften! Wie geht's?

— Elzát ismered, édes Mimi?

— Aber natürlich! Már hogyne ismerném? A kicsikét a kedves grüberlikkel... No de üljetek le, majd mondok valamit! Damit ihr nicht umiált's!

— Mondieu! Mi az?

— Istenem...

— Hát ültök már?

— Igen...

— Also aufpassen! A Pepi és a Rudi már duelliroztak...

Tíz évre ítélték a paulisi apósgyilkost.

Agyonlőtte, majd felakasztotta apósát, mert végrendeletével nem volt megelégedve. — Hat év után ma tárgyalta a bűnügyet az aradi törvényszék. Az ünneplőbe öltözött gyilkost a vádlottak padján letartóztatták.

(Arad, március 6.) Hat esztendő után került a vádlottak padjára egy paulisi gazdálkodó, kinek lelkiismeretét a legsúlyosabb bűn terheli: meggyilkolta bestialis kegyetlenséggel apósát, mert az osztozkodásnál leányának, a gyilkos feleségének, vagyonából kevesebbet akart adni, mint többi gyermekének. A törvényszék ma hosszas tárgyalás után ítélték a gyilkos felett, kit 10 esztendei fegyházzal sújtott a törvény igazságos osztó keze.

1923. augusztus 3-án kertetének egyik fájára felakasztva holtan találták Savu Petru 76 éves paulisi gazdálkodót. A család tagjai az első percben öngyilkosságra gondoltak és azonnal jelentették az esetet a csendőrségen. A vizsgálat azonban megállapította, hogy az öreg vagyonos gazdálkodó gyilkosság áldozata lett. Ezt könnyű volt megállapítani, mert a halott fején kemény tárgytól származó ütéseket fedeztek fel, amelyekről az orvosi vizsgálat megállapította, hogy halálos természetűek voltak és ezek okozták közvetlenül a halált. A gyilkos először agyonlőtte áldozatát és aztután, hogy öngyilkosság látszatát keltse, a holttestet felakasztotta egy fára.

A csendőrség széleskörű nyomozást indított melynek eredményeként előállították az elhunyt vejét Sav Péter gazdálkodót. Vallatásra fogták, ő azonban állhatatosan tagadott s ártatlanságát hangoztatta. A tanuknak egész tömege vonult fel és valamennyien terhelő vallomást tettek.

Elmondották, hogy Sav Péter, aki nem volt megelégedve az öreg végrendeletével, többször hangoztatta, hogy végezni fog apósával. A súlyosan terhelő vallomások után Sav Pétert a csendőrség letartóztatta és átkísérte az aradi ügyészség fegyházába. Hét napi fogság után a gyilkost valami jelentéktelen összegű kaució ellenében szabadlábra helyezték. Közül hat esztendeig húzódtott ez a bűnügy, amíg végre ma főtárgyalásra került.

Az érdekes bűnügyet a törvényszék Pop

— Szent Isten!
 — Nos? Ki sebesült meg?
 — Senki. Gut is gangen nix ist gschehn.
 — Hála az égnek!
 — Ezt mindjárt gondoltam.
 — Ruhig! Csak hallgassatok ide, hogy most mi jön! Ez a fő!
 — Halljuk!
 — Mi történt?
 — Lici — el — fog — válni Pepitől!
 — Lici? Mais elle est folle!
 — Talán Szentjánossy ötle...
 — Ah, dehogya! Lici akar válni, az a szerencsétlen Lici! De még ez is semmi! Protestáns — lesz — és — hozzá megy — Rudinhoz. Letzt redt's was, wann's kömmt's!
 — O! O! O! Quel scandale! Borzasztó Rettenetes! Egész rosszul vagyok!
 — No, én meg ennek nagyon örülök!
 — Was sagt die Kleine?
 — Elza! Hogy mondhatsz ilyet! Remélem, csak tréfálsz, nem?
 — Komolyan beszélek, édes Nadine. Ez az első szimpatikus dolog, amit Liciről hallok. Levonja a konzekvenciákat...
 — Aber Elza! Honnét került ki ez a szerencsétlen kis szocialistánó!
 — Mon dieu, mon dieu, quelle bétise! Kérlek édes Mimi, ne hallgass rá! — Tudod-e, Elza, hogy ez mit jelent Licire nézve? Ez a társadalmi halál! Vége mindennek! Zárt ajtókra talál, bárhová megy, nem fogják elfogadni közönségét s elfordítjuk a fejünket, ha vele találkozunk! Quelle idée! Otthagyni a hitét és újból férjhez menni, azaz vadházasságra lépni, a még az első férj é! Mimi, édes Mimi — je suis malade!
 — Ich begreiß' dich vollkommen, liebe Nadine — ez egy nagy csapás mindnyájunkra nézve!
 — Ja, ez a Lici, mon dieu!

— Ionescu-tanácsa tárgyalta, a vádat Savoiu ügyész képviselte, míg a vádlottat dr. Ispravnic Sever ügyvéd védte. A vádlott kihallgatása során tagadta a bűncselekmény elkövetését és állandóan azt hangoztatta, hogy ártatlanul, haragosainak bosszujából keveredett bele az ügybe. Hiába vonultak fel a tanúk és tették a súlyosabbnál-súlyosabb terhelő vallomásokat, a vádlott szemrebbenés nélkül jelentette ki, hogy „a tanu nem mondott igazat” vagy hogy „hazugság amit te mondasz”. Nyugodt fölényét mindvégig megőrizte és közömbösen ült a vádlottak padján, mintha nem is felette ítélnék.

A bizonyítási eljárás befejeztével és a perbeszéd után a törvényszék ítélethozatalra vonult vissza. A tanács tagjai hosszú ideig tárgyaltak, míg végül az elnök újra megnyitotta a tárgyalást és kihirdette az ítéletet, mely szerint a bíróság bűnösnek mondta ki Sav Péter paulisi gazdálkodót gyilkosság bűntettében és ezért tíz évi fegyházra ítélte el.

Az ítélet ellen az elítélt és ügyvédje felebezett. Ezután Savoiu ügyész tekintettel a súlyos büntetésre, kérte a szabadlábon levő gyilkos letartóztatását, amit a törvényszék el is rendelt. A fegyházból fegyveres hörtönör jött a

FRIEDMANN női kalapok

26 éve jelentik az izlést, a divatot és olcsó árakat.

Budapest, VI., Király-u. 8. (udvarban).

E lapra hivatkozók kedvezményben részesülnek

tárgyalóterembe és elvitte az elítéltet, aki életéből, az ítélet szerint, tíz esztendőt fog eltölteni egy szűk, dohos cellában, vagy valamelyik regáti sóbányában.

A tárgyalás után még egy darabig ott állott a hörtönör mellett a törvényszék folyosóján az elítélt. Egykedvűen nézett maga elé s arca semmi megrendülést nem árult el. Pirosposzgás arca ragyogott az élettől és simára borotvált arca, gondosan kipödört bajusza inkább egy jól szituált, becsületes nagygazda, mit egy gyilkos benyomását keltette. Ruházata választékos, fényesre kikévelt csizmája valóságos ragyog a déli napsütésben. Látszik rajla, hogy tulajdonképpen nem is tudja felfogni annak jelentőségét, ami néhány perccel ezelőtt történt vele. Tíz esztendei fegyház. Egy napra jött be a városba és tíz esztendeig marad itt s ha elviszik Aradról, akkor legfeljebb csak a Regátba vezet az utja, ahol nehéz rabmunka vár rá. Beszélgetünk vele. Unottan vonogattja a vállát s csak annyit mond:

— Bánom is én, akármilyen lesz. Azt tudom, hogy nem öltem. Ha mégis lecsuknak, mit csinálnak?! Legfeljebb ülni fogok.

Aradon is lehet ezentul rádióengedélyt kapni

Az új postavezérigazgató utasította az egyes postafőnökségeket, hogy az előzetes engedélyeket adják ki a feleknek.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának telefonjelentése.) Nagyjelentőségű rendeletet küldött valamennyi postavezérigazgatóhoz Vidrighin Stan, kit néhány nappal ezelőtt neveztek ki a romániai posta vezérigazgatójának. Vidrighin Stan a temesvári vízművek éléről került ebbe az igen fontos pozícióba és már első ténykedésével is bebizonyította, hogy megérdemelte azt a bizalmat, amivel a közvélemény az ő kinevezését fogadta. Az erdélyi lakosságnak régi sérelme volt az, hogy a rádióengedélyeket csak nehezen, sok utánjárás után lehetett megkapni. A kérvények napokig, sőt sokszor hetekig feküdtek az egyes hivatalokban, míg végre megérkezett az engedély.

Az új postavezérigazgató most rendeletet adott ki, amelyben utasítja az egyes postafőnökségeket, hogy mindazoknak, kik rádióengedélyt kérnek, ha kérvényükhöz mellélik erkölcsi és állampolgársági bizonyítványukat, haladéktalanul adják ki

a rádió felállítására feljogosító előzetes engedélyt. Ezen előzetes engedély birtokában azután a rádió azonnal használható. A kérvényt a postafőnökség felterjeszti Bucarestbe, ahonnan a végleges engedély legkésőbb két hét alatt megérkezik.

Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítója felkereste Vidrighin Stan postavezérigazgatót, aki kijelentette, hogy a rádióengedélyek könnyítését célzó rendeletet már valamennyi postafőnökségnek megküldte.

Maximálták Aradon a kapupénzt

Éjjel előtt — 2 lej, éjjel után 4 lej kapupénzt szedhetnek a ház mesterek a lakóktól.

(Arad, március 6.) A város vezetősége egy ma este hozott rendelkezéssel megszüntette a ház mesterek aradi uralmát. Az interimár bizottság ugyanis mai ülésén rendezte a kapupénzek kérdését és megállapította, mit szedhetnek a ház mesterek az eddig alaposan kizsárolt lakóktól. Pociolianu János szolgálati főnök referálta az ügyet és bejelentette, hogy a kérdés rendezését a lakosság állandó panasza tette szükségessé.

Rövid vita után az interimár bizottság elhatározta, hogy valorizálja a háború előtti szabályrendeletben szereplő öt és tíz krajcáros kapupénzt és negyvenszeresen számítva

éjjel előtt két lejben és éjjel után négy lejben állapította meg a kapupénzt.

Azok a lakók, akik kapukulccsal rendelkeznek, havi 30 lejes pauszát fizetnek a ház mestereknek. Az interimár bizottság rendeletét a városban bizonyára általános megelégedéssel fogadják. Kivéve a ház mestereket.

— Sándor király egy titkos szervezet befo-lyása alatt áll. Londonból jelentik: A Fortniethly Review foglalkozik a szerb-horvát ellentétekkel. Cikkében megállapítja, hogy Szerbia Horvátországnak egészen keleti jelleget akar adni, holott a horvátok már régebben egy nyugati kulturát sajátítottak el. Megállapítja, hogy része van az ellentét kiélezésében a Fehér Kéz szervezetnek, amelynek feladata a Karagyorgyevics-dinasztia megvédése. Ennek a titkos szervezetnek hatása alatt áll Sándor király is és vezetője Zsivkovics tábornok.

DELEJ LÁSZLÓ

bank- és váltóüzlet

A magyar osztálysorsjáték főarúsítója
 Budapest, VII., Erzsébet-körut 34

Legnagyobb főnyeremény szerzésés esetében
 500.000 pengő = cca 15.000.000 lei.

Jutalom és nyeremények:

300.000 pengő = cca 9 millió lei

200.000 " = " 6 " "

100.000 " = " 3 " "

stb. stb. több mint 8 millió pengő cca
 250 millió lei készpénzben.

A húzások április 12-én kezdődnek.

A sorsjegyek hivatalos ára költséggel együtt:

Egész: 24 pengő 50 ml. 740 lei.	Fél: 12 pengő 50 ml. 380 lei.	Negyed: 6 pengő 50 ml. 200 lei.
---------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------

Figyelem! Legelőszérűbb, ha mindenki levélben rendel és a pénzt nemzetközi posta-utalványon vagy bank utján küldi be

Szabadlábra helyezik Frank Heinet.

Holland szakértő bizottság hitelesnek jelentette ki az okmányokat.
Nyilatkozik a holland miniszterelnök.

Londonból jelentik: A Daily Telegraph a holland kormányt kétszíniséggel vádolja. Ki-jelenti, hogy az Utrechtsch Dagblad nyilvánosságra hozott okmányait közlés előtt a külügyminisztériumban szakértőkkel megvizsgáltatták.

Hihetetlennek tartja, hogy ne ismerték volna fel, hogy hamisításról van szó. A szakértő bizottság kijelentette, hogy az okmányok valódisága kétségtelen.

Brüsszelből jelentik: Frank Heine az Utrechtsch Dagblad szenzációs okmányának állítólagos hamisítója ellen eddig csak utlevélhamisítás és hamis utlevél használata miatt indult meg az eljárás. Politikai okmányok hamisítása és a hamisított okmányok felhasználása, valamint politikai botrányokozás miatt még nem indítottak ellene eljárást.

Beavatott körökben egy hírlék, hogy Frank Heinet néhány napon belül szabadlábra helyezik.

Amsterdami jelentések szerint az Utrechtsch Dagblad ma azt írja, hogy nem tette volna közzé az okmányokat, ha a holland kormány bizalmas uton nem adta volna értésére, hogy az okmányok közzététele ellen semmi kifogása sincsen.

Hágából jelentik, hogy a kamara keddi délutáni ülésén Geer miniszterelnök kijelentette, hogy a legutóbbi mélyen elszomorító incidenssel kapcsolatban nyilatkozatot kíván tenni. Annak idején, amikor a külügyminiszter Londonba utazott, elutazása előtt közölte a miniszterelnökkel, hogy egy feltűnést keltő okmány nyilvánosságra hozatala várható. Rendkívül sajnálja az okmány nyilvánosságra hozatalát, azonban nem lehetett azt megakadályozni. Egyetlen út, ami a kormánynak rendelkezésére állott, hogy az érdekelt kormányoknak alkalmat nyújtott álláspontjuk kifejezésére.

Eljárás indult egy másik cukorgyár ellen is.

Megvizsgálják a botfalusi cukorgyár irodájában pusztító tűz keletkezésének okát.

(Az Aradi Közlöny bucaresti-i tudósítójának távirata.) Ismeretes az a széleskörű vizsgálat, amelyet az elmúlt hetekben folytattak le a marosvásárhelyi cukorgyár igazgatósága ellen. A bucaresti-i sajtó állandóan felszínen tartja a vizsgálat ügyét és mint most az Universul közli, az ügyészség vizsgálatot indított a botfalusi cukorgyár ellen is.

Popovici brassói főügyész és Jagonita szil-

guranca vezérfelügyelő az elmúlt napokban kiszálltak Botfaluba, hogy megállapítsák annak a tűznek az okát, amely nemrég keletkezett az igazgatóság irodájában. Az ügyészség — írja az Universul — megállapította, hogy gyújtogatás történt, a pénzügyigazgatóság pedig feljelentést tett a cukorgyár ellen, hogy nagymennyiségű adózatlan cukrot tart raktáron.

TELEFON 70. ERZSEBET SLAGERMOZGO TELEFON 70.
Ma d. u. 5, 7 és 9 órákor. Nagy premier!
Pikáns modern Metro (Fanamet) filmremekmű.
KETTEN A LEJTŐN. (Éjfél után) A nagyvárosok éjszakai bűnös szereleit visszatükröző erkölcskép.
Főszerepben: Norma Shearer (a Diákherceg női főszereplője). — Rendes olcsó helyárak.
Jön! LILLIAN GISH egyetlen világszencszoója. Jön!

Irodalom és művészet

Gaal Gábor második előadása a Kulturpalotában.

Gaal Gábor, a „Korunk” ismertnevű szerkesztője, kinek kritikai és esztétikai írásait mindig a legnagyobb érdeklődéssel olvassa Arad közönsége, ma este a Kulturpalota kistermében tartotta második előadását. Ez alkalommal a kitűnő előadó — kinek tegnap esti őszinte sikeréről már beszámoltunk — „Az összeomlás és kétségbeesés mithosza napjainkban” címen tartotta meg előadását és ma is megérdemelten nagy sikere volt Gaal Gábornak. Mai előadása inkább agitatív jellegű volt, ami azonban az ellentétes világnézetű hallgatót is lebilincselte és felkelte annak érdeklődését. Előadásában azt fejtegette, hogy az utolsó 10 év alatt az európai mentalitásban elterjedtek azok a felfogások, hogy a mai európai civilizációnk és kulturánk végső napjait éli. Ez a felfogás különböző kulturális bizonyítékon kívül alátámasztást nyert azzal az élethangulattal, ami a háború miatt, a háború után keletkezett Európában. Az előadó igazolni próbálta, hogy ezeknek a gondolatoknak a csőd és kétségbeesés konstrukciói valójában tévedések, mert lényegében nem a csőd, vagy az összeomlás stádiumába került a mai európai kultúra, hanem csödbe kerültek ennek a kulturának bizonyos túlhaladott elemei, amelyeket a mai seregesen jelentkező új tartalmak és formák váltanak fel. Az előadó a **aktív és optimista világnézet képviselője és ez kiérzhető minden mondatából. A szépszámu közönség a mai értékes előadás után hosszan ünnepelte az illusztris előadót.** (—enczy.)

* **Heti műsor.** Csütörtökön: Marusja (színmű-újdonosság, C. bérlet.) Péntek: Cirkuszhercegnő (operettreprez, A. bérlet.) Szombat délután: Az utolsó Verebély-lány (operett, félhelyárakkal, kezdete 5 órákor.) Este: Román előadás.

* **Marusja, a kis cselédilány három szereime** három különös történet. Minden felvonásra jut belőlük egy. Három más férfialak közelségében vágyik Marusja a boldogság felé. Lev Urvantrov megkapóan, szívünk mellett megszólalóan írta meg Marusja szerelmét és Egyed Zoltán érdekes és az eredetit a lehetőségig színesen, értékes fordítással ültette át ezt a szép, maradandó emlékü színművet magyar nyelvre. Szepessy Edithé a főszerep, hetek óta valóságos studium tárgyává tette. Kivüle Fekete Irén, E. Károly Klári, Jávör, Horváth, Földes, Kun és Honi Piri játszanak főszerepeket a Marusjában, amelynek premeirje kimagasló színházi eseménye lesz az aradi színházi életnek.

* **Pénteken este a Cirkuszhercegnő** rég nem hallott melódiai csendülnek fel ismét az aradi színházban. Annak a Cirkuszhercegnőnek a dalai, amelyet két esztendővel ezelőtt olyannyira megcsodáltunk, hogy egymásután harminc estén át futott műsoron. A mostani reprimé valóságos premiérgonddal készült fel a társulat, úgyhogy ismét a régi pompájában lép ismét az aradi közönség elé ez a felejthetetlen emlékü Kálmán-operett. A főszerepet a ragyogó Viola Margit alakítja, akinek leghálásabb szerepei közé tartozik a Cirkuszhercegnő cimszerepe. Azután Kertész Manci, L. Kiss Mariska, Galetta, ifj. Szendrői Győző, Földes visznek pompás alakításokat a Cirkuszhercegnőben, amely minden bizonnyal a felújítás estéjén kívül is még igen sok nagy házat fog vonzani.

* **Szombat délután félhelyárakkal** Az utolsó Verebély-lány, operett. Premier-szereposztás.

Könyvedvelők, könyvbarátok
Alkalmi vásár.
Március hónapban az összes iaktáron lévő könyvek mélyen lezártított árban lesznek kiárusítva a **LÖBL** hírlapirodában, Arad.
Győződjön meg, tegyen próbavásárlást!

Udvariassági rendörök.

Vannak városok, ahol már udvariassági rendörök sétálnak az utcákon és vannak városok, ahol még az udvariasság sincs, vagy legalább is csak egy miniszteri rendelet formájában fekszik valamelyik iktatóhivatal poros szekrényén. Az udvariasság az a téma, amiről a legtöbbet beszélnek, de a gyakorlatban csak a legnagyobb nehézségek árán megy át, ha egyáltalán eljut odáig.

Newyork hihetetlenül forgalmas utcáin néhány nap óta ötven rendörrel több teljesít szolgálatot. A rendnek ezeket az új éber öreit „Udvariassági rendöröknek” nevezik, kiknek a feladatuk, hogy az utcán „szimpatikus légkört” teremtsenek. Ha veszekedő gyalogjárókat látnak, közbelépnek és udvarias hangon igyekeznek az ökökre ment amerikusokat kibékíteni, ha az autóforgalomban valahol zavartok állanak be, akkor odalépnek a sofőrökhöz és megkérdezik tőlük, hogy „kérem szépen az iránt vagyok bátor érdeklődni, hogy mi a véleménye uraságodnak a helyzet javítását célzó reformokról”. Egyszóval ezek a rendörök udvariasak lesznek — nem mint európai kollégáik — és minden igyekezetükkel az udvariasságra akarják megszoktatni a Broadway közönségét.

Nálunk sem ártana, ha bevezetnék ezt az újítást és szerveznének egy udvariassági rendörkülönítményt. Ezeknek a „szimpatikus légkört” árasztó közegeknek azonban más lenne a feladatuk, mint amerikai kartársaiknak. Köztudomású, hogy a kormány hatalomra jutása után rendeletet adott ki, amiben felszólította a köztisztviselőket, hogy a közönséggel szemben a legudvariasabb elbánást tanúsítsák. Hivatalaikban a felekkel ne gorombáskodjanak, hanem szívélyesen álljanak rendelkezésükre azoknak, kiknek adófilléreikből fizeti őket az állam. Ez a rendelet megérkezett minden hatósághoz, legtöbb esetben azonban csak írott malaszt maradt, egy szám a regiszterben és eggyel több poros akta az archivában.

A vidéki kis- és nagykirályok azonban — úgy látszik — nem nagyon törődnek az udvariassággal és az ezt elrendelő paranccsal. Minnek is törődjenek, amikor nincs aki ellenőrizze őket. Itt volna szükség az udvariassági rendörökre. Nálunk ezeknek a feladata az lenne, hogy ellenőrizzék a tisztviselőket, hogy mennyire tartják be a kormány udvariassági rendeleteit és mindenütt ott lennének, ahol szükség van rájuk. (Nagyon sok ilyen rendör kellene!) Ha felállítanák az udvariassági rendőrséget, akkor talán megszületne nálunk is az udvariasság, mert erre mifelénk csak akkor sikerül valami, ha azt a rendőrség felügyelete alá helyezik.

De lenne egy másik haszna is ennek: Ha nincs udvariasság, legalább legyen udvariassági rendőrség.

(—enczy.)

— **Még egy emeletet kérnek a törvényszéki palotára.** Az aradi törvényszéktől ma délelőtt átirat érkezett egy a város, mint a megye vezetőségéhez. Az átiratban Hargot György törvényszéki főelnök a város és megye anyagi támogatását kéri ahhoz, hogy a törvényszék épületére egy újabb emeletet építhessenek. E kérést az igazságszolgáltatás erősen felszaporodott munkájával indokolja a főelnök. A kétemeletes törvényszék mindenesetre emelné a város szépségét, de nem valószínű, hogy a megye, vagy város módot találja az építkezés szubvencionálására.

A posta nem állami monopólium.

Egy volt postafőtiszt hozzászólása a vizumirodák elleni hajszához. — Az aradi ügyészség nem vállalta a vádat egy magáncég ellen, amely kórkintézetének küldőnocol kézbesített levelet. —
Hogyan szabadulhat meg a posta a „konkurrenciától“?

(Arad, március 6.) Általános feltűnést keltett ma az Aradi Közlönyben megjelent cikk, amely azzal foglalkozik, hogy a temesvári postaigazgatóság hajszát indít a vizumirodák megbízottjai ellen, akik többek között egy-két magánlevél kézbesítését is elvállalták. A postaigazgatóság véleménye szerint a posta állami monopólium és így senki másnak nem szabad levelek és csomagok kézbesítésével foglalkozni. A posta legújabbban olyan eréllyel küzd a magán-levélkézbesítők ellen, hogy a vállalatok által, a saját fiókjaik részére küldött üzleti leveleket is elkobozza az illető cégek megbízottaitól. Egy nagy aradi fatermelő cég nemrégben levelet küldött bucuresti-i irodájába. A levelet a cég tisztviselője vitte, de a hatóságoknak tudomására jutott és a bucuresti-i állomáson feltartóztatták az illetőt és a nála lévő levelet elkobozták. A tisztviselő ellen az aradi ügyészségen tettek feljelentést. de

az ügyészség arra az álláspontra helyezkedett, hogy magáncégeknek joguk van tisztviselőik által levelet kézbesíttetni. Ezen az alapon az eljárást megszüntették.

A mai lapban megjelent cikkünkre vonatkozólag egy volt magyar posta főtisztviselő levelet küldött szerkesztőségünkbe, amelyben kifejtette, hogy tévedés az az álláspont, mint ha a posta monopólium volna. A posta a törvények szerint „regale“, illetve posta jog és nem monopólium — írja a főtisztviselő. — Ez a postajog kiterjed levelek, időszaki lapok kézbesítésére, de csomagok továbbítására nem, hiszen úgy most, mint a múltban is voltak

csomagszállítási vállalatok. De a törvény nem tiltja el senkinek sem a lezárt és címzett egyes levelek küldését, illetve kézbesítését. Csak az esik jövedékkihágás alá, ha valaki a levelek gyűjtésével üzletszerűen foglalkozik.

Ha azonban a tömegesen szállított leveleket ellátják a szükséges postabélyegezzel, úgy

megdől a posta-regale elleni kihágás is és a kézbesítő, valamint a küldő ellen nem indítható eljárás.

Ha a tömegesen szállított levelekre elmulasztana bélyeget ragasztani, akkor törvény szerint jövedékesonkítás történt, aminek büntetése nem lehet más, mint hogy a hiányzó bélyegilleték tiszteresével, illetve százszorosával büntetik azt, aki a posta-regale ellen vétett.

A „konkurrenciá“ ellen indított irtóhadjárat — amint látjuk — a rendőri és igazságszolgálati hatóságok, nagyon helyesen, nem nyújtanak segédkezet. A posta ugyan az állam üzlete, de elsősorban az a célja, hogy a polgárság kényelmét és érdekeit szolgálja. Ha az intézmény precízen működik, akkor jó üzlet a posta, amely sok jövedelmet hozhat az államnak és emellett teljesen kielégíti a közönség igényeit. Ha azonban napról-napra érezhető hiányosságok és zavarok merülnek fel, a polgárság bizalma megcsappan és fontos és sürgős közlendőinek, vagy küldeményeinek kézbesítésére alkalmasabb szervezet keres. Nem eljárásokkal és zaklatásokkal kell tehát a „konkurrenciától“ megszabadulni, hanem a postai adminisztráció tökéletesítésével és a meglévő hibák kiküszöbölésével.

Pincérek

teaestje

márc. 9-én

a Fehér Kereszt nagytermében.

Meghívó nem kötelező.

nem lehet a közönséget különleges betűkkel felhívni, azonban meg van az a nagy előnye, hogy az érdekeltek igen figyelmesen olvassák, sőt tanulmányozzák. A hirdetés keresi az olvasót. Az apróhirdetést viszont az olvasó keresi. A hirdetés eredmény-procészsusa lassabb, mivel a hirdetés előbb szervezi az érdeklődőket. Hiszen indifferens olvasókhöz szól. Az apróhirdetés azonban nyomban eredménnyel jár.

A szövegrészben, a hírek között noticek utalni kell későbbi hirdetésekre. Ezek a noticek csak ebben az esetben bírnak értelemmel és keltik fel a közönség érdeklődését. A hirdetés egyébként mindig csak való tényeket tartalmazzon és ne foglaljon magában túlzásokat. Együttal azonban toborozzon és ne szorítkozzék egyszerű bejelentésre. Banális szuperlatívuszokat, hajánál fogva előráncigált áleredetéseket mellőzni kell, mert ezek nem toboroznak, hanem ellenkezőleg, elriasztanak. A hely rossz kihasználása sérti a szemet. A helytelen szövegezés viszont egyenesen nevetségessé teszi a hirdetést. Ezért a hirdetések a leghelyesebben akkor járnak el, ha a hirdetések tervezése és fogalmazása ügyében szakemberekhez, vagy esetleg magának az újságnak kiadó-hivatalához fordulnak tanácsért és segítségért. A rossz hirdetés ugyanis kidobott pénz. A reklám egyúttal tudomány és művészet. Az elsőt meg lehet tanulni, a másodikra azonban születni kell és ezért minden hirdető jól teszi, ha szakemberek tanácsára hallgat, ha vezetni hagyja magát.

APOLLO

MA, esütörtökön 5, 7 és 9-kor

URANIA

PREMIER

PREMIER

ELMER HARRIS Testvérek e. regénye után

MAROKKOI KÉMNŐ

gyönyörű kiállítású filmremek.

Főszerepben: JETTA GAUDAL és

VARKONYI MIHALY.



VILÁGFILM

7-ik

MENY-ORSZÁG

Janet Gaynor

és Charles Farrell

Az újsághirdetés tudománya és művészete.

A bécsi reklámkirály az újsághirdetésekről. — Propaganda nélkül nincs virágzó üzlet.

(Az Aradi Közlöny bécsi szerkesztőségétől.) Fritz Mendl, az ismert osztrák reklám-szakember írta az alábbi rendkívül érdekes és tanulságos cikket, amely hasznos utasításokat és figyelmeztetéseket tartalmaz az újsághirdetések természetére vonatkozólag:

A reklám, amely elől napjainkban már senki sem zárkózhat el, elismert nagyhatalom lett. Propaganda nélkül nincsen virágzó üzlet. Az újsághirdetés, ha helyesen van megfogalmazva, lehetővé teszi az összes hirdetőknél, hogy hozzájussanak az összes tekintetbe jövő örökhöz, amelyekre szükségük van. A hirdetés eredményessége szempontjából elsősorban a következők pontok jönnek tekintetbe:

1. A lap olvasóközönsége.
2. A lap tekintélye.
3. A lap példányszáma.
4. Hirdetés, avagy apróhirdetés?

Ezen az első pillanatra oly könnyen megválaszolható kérdések elintézésére tapasztalt reklám-szakember igényeltetik. Mindenekelőtt azt kell nézni, hogy vajon a lap olvasói valóban tekintetbe jönnek-e? Egy luxusvendéglő például sohasem hirdethet egy bármilyen nagy példányszámban megjelenő újságban, amely a külvárosok és szegényebb néposztályok számára készül.

A lap tekintélye is nagy mértékben befolyásolja a hirdetés eredményességét. Az a lap, amely tudatában van közönsége iránt való kötelességének, nyilvánvalóan megtevéstől vagy erkölcsstelen tartalmu hirdetéseket vissza fog utasítani. Így az ilyen lapban megjelenő hirdetések megfelelően magasabb értékkel bírnak.

Az egyszer való hirdetésnek semmi értelme nincsen. Sokan vannak, akik egyszer megkísérik a hirdetést, azután abba hagyják, mivel „nem volt eredménye“. Elfelejtik, hogy az eredmény nem abban áll, hogy egyik vagy másik vevőt az üzletbe hozza, hanem abban, hogy a hirdetőt ismertté teszi. Az a hirdető, aki nincsen tisztában azzal, hogy csupán állandó, szíves és helyes hirdetési politikával juthat el fokozatosan a célhoz, jobban teszi, ha egyáltalán nem fog hozzá. A reklám nem varázslás, hanem szerves felépítés. Egy ház építésénél az első munkanapon még semmiféle látszék. Nem igaz, hogy folytatólagos hirdetés „drága“. Még a legkisebb reklámköltségvetéssel is eredmények érhetők el. Azonban ezt a kis reklámköltségvetést be kell tartani és racionálisan ki kell használni.

Másként áll a dolog az apróhirdetéseknél. A közönség az apróhirdetéseket nem méltányolja eléggé. Igaz, hogy az apróhirdetéseknél

Tettenért cigarettacsempésznők

Tizenötezer lej pénzbírsággal sújtottak egy aradi asszonyt és leányát, akik magyar cigarettákat csempészttek Curticion át.

(Arad, március 6.) Mai számunkban hirt adtunk arról, hogy az aradi államrendőrség leleplezett két dohánycsempész gazdát. Ma ismét sikerült tetten érni két, rendszeresen csempészéssel foglalkozó nőt. Bizalmas értesülés alapján ugyanis a rendőrségnek tudomására jutott, hogy a Nicolae Georgescu 34. szám alatt lakó König N.-né és leánya, Baba, foglalkozásszerűen üzték a cigarettacsempésztést és ma reggel is a határ felé utaztak, ahol nagyobb tételű magyar cigarettát vesznek át.

Az értesítés nyomán Miloju Valér komisszár megfigyelte a nőket és valóban a beérkező curtici-i vonatról nagyobb csomaggal látta leszállani őket. Igazolásra szólította fel a két nőt és fölbontotta a csomagot, amely a föltevésnek megfelelően Memphys és Stambut cigarettákat tartalmazott. A tárgyi bizonyíték súlya alatt a nők meg sem próbálták a tagadást, a komisszár felkísérte őket a rendőrségre s az idevonatkozó monopóliumtörvények szerint 15.000 lej bírsággal sújtották a csempész anyát és leányát, a cigarettákat pedig elkobozták tőlük.

SPORT.

O A budapesti proficsapatok vasárnapi mérkőzései. Budapestről jelentik: Az elmaradt magyar-olasz válogatott meccs következtében a sportegyesületeknek más programról kellett gondoskodni s így a Ferencváros a bécsi WAC-ot látja vendégül, a Hungária Prágában a Spártával mérkőzik, az Újpest a 33-as FC-vel, a Vasas a III. ker. TVAC-cal bonyolít le bajnoki mérkőzéseket.

H I R E K.

Kifosztott szív.

Igy indultam el:

kacagó szívvel,
szivemen sok, sok, lényes színnel.
magamban biztam, másoknak hittem,
Vágyam karjain álmokat vittem...
Mindenkit szerettem... s aki nem is adott,
A szívemből az is egy darabot kapott...

Mentem... a szememben
lázus csillogással...

Meleget sugárzó, nagy várakozással,
mosolyogva, bizva, mentem... teli hittel...
Sok csalóka álmom, sok lényes színt vitt el...
Én mégis szerettem... s aki nem is adott,
A szívemből az is egy darabot kapott...

S most hiedlen látom:

addig osztogattam,
míg csak egy összetört szívdarab maradt...
Én is eltördeztem, más is szíven vágott,
Jaj! mennyi ember volt, ki szívemre hágyott...
Kifosztottan kérdeim: még kinek juttassak?
Ilyen megtört szívűk kinek osztogassak?

Urmónyi-Baneth Ist.

— Jugoszláviában letörlik a korrupciót. Belgrádból jelentik: Az igazságügyminiszter ma bemutatatta a törvényhozó tanácsnak a korrupció letörésére hozott törvényt, amely visszaható erővel bír. Törvény szerint tehát a tisztviselők vagyonaiból az állam adott esetben kártérítést követelhet.

— Trockij németországi furdözésének feltételei. Berlinből jelentik: Németország csak abban az esetben hajlandó Trockijnak furdőtartózkodásra engedélyt adni, hogy egy Németországgal szomszédos állam vizumot ad neki, hogy szükség esetén bármely pillanatban eltávolítható legyen.

— Marsieu dr. prefektus határozat betegezsabadságra utazik külföldre. A közeli napokban Marsieu Justin dr., Aradmegye prefektusa határozat betegezsabadságra utazik. A prefektus szombaton vagy vasárnap indul el Franciaországba, ahol szabadságát tölti.

— Az Astra-gyár 50.000 lejt adományozott a munkanélkülieknek. A mai napon a munkanélküliek javára az aradi Astra-gyár igazgatósága 50.000 lejt, az Aradmegyei Takarékpénztár 5000 lejt és az aradi sörgyár egy métermáza lenecset adományozott.

— Új törvényszéki bírók Aradon. Alexandrescu Alexandru, kit Buzeauból és Saracu Adria, kit Nagyváradról helyezték át az igazságügyminiszter az aradi törvényszékhez, átvették hivatalukat. Alexandrescu az első, Saracu pedig a második székélethez nyert beosztást.

— A vámbívatásban is nyomoznak a cluj selyemcsempészés ügyében. Clujról jelentik: A tegnapi leleplezett selyemcsempészés ügyében a sargurancsa és az ügyészség most a cluj főpostán folytatja a vizsgálatot, amelyet azonban kiterjesztettek a vámbívatásra is, mert a nyomozás száraz odavézetnek. Ez a vizsgálat lesz hivatva megállapítani, hogy a vámbívatás tudott-e a selyemcsempészésről. Vizsgálat folyik még több cluj és vidéki kereskedő ellen, akik szintén vásároltak a csempészett selyemből.

— Varjassy Lajos kilépett az adó-kivető bizottságból, mert nem tudja ott a polgárság érdekeit képviselni. Varjassy Lajos, Aradváros nyugalmazott polgármestere, az interimár bizottság tagja, akit a város a maga képviselőjében az adó-kivető bizottságba delegált, ma bejelentette a város vezetőségének, hogy lemond a tisztségéről, mert a kivető bizottságban nem bírja kellőképpen megvédeni a polgárság érdekeit. Leszögezi, hogy az adó-kivető-bizottság nem hallgatja meg a véleményeket, hanem mindenkor úgy dönt, ahogyan akar és így teljesen illuzorlus a kivetéseken való részvétel. A város vezetősége még nem döntött a lemondás ügyében.

10% OVOMALTINE hozzáadásával a tej tápértékét 60%-kal emeljük. Az Ovomaltine-a tej kellemes reggeli, kitűnő ussonna.

A mexikói felkelők három tábornokot elfogtak.

Az Unió támogatja a mexikói kormányt. — A flotta csatlakozott a lázadókhöz.

Mexikóból jelentik: Hír szerint, a forradalmárok hatalmukba kerítették Chiuhua városát. Urbalege tábornok vezetése alatt álló ötezer főnyi mexikói szövetséges haderő tegnap négy óra hosszat tartó rendszeres ütközetet vívott a felkelő csapatokkal.

A felkelők ma elfoglalták Monterey várost és foglyul ejtettek három tábornokot, hetvennyolc tisztet s ötszázhatvan embert. Zsákmányul ejtettek azonkívül ezer puskát és tizenkét gépfegyvert.

A Times jelentése szerint, Hoover elnök

— A walesi herceg uralkodói funkciója. Londonból jelentik: A walesi herceg a király betegsége folyamán, az uralkodó nevében és patens alapján, atyja helyett fogja a lovagállítás ünnepélyes aktusát lefolytatni.

— Németh Mária svéd kitüntetés. Stockholmból jelentik: A bécsi állami opera Stockholmban vendégszerepelt és ez alkalommal a svéd király az opera magyar tagját, Németh Máriát, aranyéremmel tüntette ki.

— Kirendelés. A kerületi állategészségügyi felügyelő dr. Pásztor Jónó aradi járási állatorvost 4 heti időtartamra a curcici határmenti állategészségügyi teendők ellátása céljából kirendelte.

— Az Aradi Közlöny új betűi. Az Aradi Közlöny nagy áldozatok árán, külföldről hozatott új, modern betűkkel szerelte fel nyomdáját, hogy lapunkat, amelyet olvasótáborunk annyira szeretettel vett körül, még vonzóbbá tegyük a közönség előtt és lépést tartunk a művelt nyugat nyomdatermékeinek külső kiállításával. A megérkezett új betűk változatosabbá, színesebbé teszik a lapot és ezzel viszonzni akarjuk a közönségnek az Aradi Közlöny iránti régi, őszinte ragaszkodását. Lapunk nívójának folytonos emelésével és a modern nyomdai technika igénybevételével, azt óhajtjuk elérni, hogy egy belső tartalommal, mint külső kiállításban, izléses és értékes Aradi Közlönnyel még szívesebben és fokozott érdeklődéssel vegye kezébe az olvasóközönség.

— Megjavítják a színház fűtőszervezetét. Az interimár bizottság mai ülésén felolvasták a színházi bizottság jelentését a színházban eszközölt próbafűtésről, majd előterjesztették a mérnöki hivatal véleményét, amely szerint a téli színház kazánjait feltétlenül meg kell nagyobbitani, mert azok nem képesek az egész színházat ellátni meleggel. Ezenkívül a kazánok mellé egy helyett két embert kell alkalmazni, több fűtőtestet felállítani és végül intenzív fűtést kell eszközölni. Az interimár bizottság a jelentés nyomán elrendelte a kazánok megnagyobbitását és a szükséges munkálatok elvégzését.

— Elloptak 6500 lejt a Munkásotthonban. Az aradi Munkásotthon vezetősége a közelmúltban, rövid idő alatt már több ízben tett feljelentést az aradi rendőrségen az Otthonban történt kisebb-nagyobb lopások miatt. A mai napon Faraó János, az Élelmezési Munkások Szövetsége aradi tagozatának elnöke jelent meg a rendőrségen és tett feljelentést ismeretlen tettesek ellen, akik a Szövetségnek a Munkásotthon 2. számú szobájában lévő helyiségéből 6500 lejt elloptak. A szövetség pénzt vaskazettában tartották, amelyről csak közel álló egyének bírtak tudomással és így minden bizonytalanság nélkül a helyzettel ismerős követhette el. A rendőrség ilyen irányban indította meg a nyomozást.

Meghűléses betegségektől (nátha, rekedtség, torokgyulladás) mentesül, ha állandóan szopogat Anacot-pasztillát. Egy phiola ára 37 lej.

— Új pályázó az aradi ipartestület titkári állására. Jelentettük, hogy lac Endre halálával megüresedett titkári állásra a közelmúltban írták ki a pályázatot és eddig is már számosan adták be pályázataikat. A tegnapi napon a titkári állásnak ismét új pályázója akadt. Secul Antal rendőrkommisszár személyében. Secul Antal tartalékos tiszt, volt tanító, kilenc esztendeje áll a rendőrség kötelékében, jelenleg a II. kerületben teljesít szolgálatot és mindenki mint kötelességét pontosan teljesítő hivatalnokot ismeri.

folytatja elődjének politikáját a mexikói kérdésben. Az Unió a mexikói kormánynak fegyvereket és töltényeket szállít. Több nagybanc kijelentette, hogy a mexikói kormányt államkölcsonnokkal hajlandó támogatni.

Newyorki jelentések szerint, Veracruz közelében lévő cirkáló flotta csatlakozott a felkelőkhez, Hoover külügyi államtitkára kijelentette, hogy az új kormány, csak Mexikó fővárosában lévő kormányt ismeri el hivatalosan és a fegyverszállítmányok küldését a hivatalos kormány részére engedélyezi.

— Egy budapesti autótaxi sorozatos gázolása. Budapestről táviratozzák: Ma hajnalban az Üllői-úton egy taxi elgázolt egy napszámot, majd tovább robogott és egy tejeskocsit lovastól együtt felborított. A kocsison keresztülgázolt. Az autótaxit üldözőbe vették és sikerült elfogni. Előállításakor megállapították, hogy a gépkocsi sofförje Kecskeméti Árpád autófuvározó. A napszámok állapota életveszélyes, a tejeskocsis sérülései súlyosak.

— Vágó József megkapta a mandátumot a népszövetségi palota építésére. Genéből jelentik: A Népszövetség főtitkára a Népszövetség új palotájának megépítésére vonatkozólag kiadta a megbízó leveleket öt műépítésznek, közöttük Vágó József, a hírneves magyar műépítésznek.

— Tolvaj kocsik. A Pollák Arnold szállítási vállalat bűnvádi feljelentést tett lopás miatt Fekete György, Bok Lajos és Gerlai József ellen, kik a szállítás céljából rájuk bízott árukat megdezsmálták. Ezeket a csomagokat a feljelentés szerint Divin Anna vendéglőjében helyezték letétbe, arra számítva, hogyha nem fedezik fel a lopásokat, akkor nyugodtan értékesíthetik. Sotirescu vizsgálóbíró kihallgatta a három kocsi és az orgazdaság miatt feljelentett Divin Anna vendéglősnét, kihallgatásuk után azonban szabadlábra helyezte őket. Az eljárás ellenük tovább folyik.

— Gyilkossági kísérlet miatt letartóztatnak egy repszegi munkást. A repszegi csendőrség letartóztatta Ardelean Miklós munkást, akit azzal vádolnak, hogy Hirina Péter repszegi gazdálkodót meg akarta ölni. A vizsgálat befejeztével bekisérték az aradi ügyészség fogházába. Ardelean kihallgatása alkalmával tagadta, hogy Hirina ellen merényletet követett volna el és hogy meg akarta volna ölni. Sotirescu vizsgálóbíró azonban a vizsgálat folyamán felmerült terhelő adatokra való tekintettel, gyilkossági kísérlete miatt előzetes letartóztatásba helyezte Ardelean Miklóst.

— A Dunántúli villamosítása. Budapestről táviratozzák: Jelenleg folynak a tárgyalások a Bányvidék elkészült hatalmas erőmű kihasználásáról. Terv szerint több vasútvonalat fognak villamosítani. Szó van arról, hogy az egész Dunántúli villamosvilágítással fogják ellátni, továbbá tervbe vették a Budapest—Hegyeshalom vonal villamosítását is. Kiszámították, hogy évente az állam csupán szénmegtakarításból kilencszáznegyven ezer pengőt és más anyagokban három és fél millió pengőt takarít meg minden évben.

— A gyomorlajás, gyomornyomás, bélsárgaság, nagyfokú erjedés, rossz emésztés, fehér nyelv, kábultság, fülzugás, halvány arcszín, kedvetlenség a természetes „Petenc József” keserűvíz használata által elmúlnak. Az orvosi világ a legnagyobb elismeréssel nyilatkozik a magyar Petenc József vizről, mert hatása megbízható és rendkívül enyhe. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— Titokzatos letartóztatások Irországban. Dublinból jelentik: A városban tegnap hajnalban általános feltűnést keltő letartóztatások történtek. Negyven 20—22 éves fiatalembert tartóztattak le, akiket az ügyészség fogházába szállítottak. A hatóságok semmiféle jelentést nem adnak ki a letartóztatásokról. A fogházépület előtt ma délelőtt nagyszabású tüntetés volt. A fiatalemberek hozzátartozói követelték a letartóztatottak szabadonbocsátását. A tüntetőket a rendőrség osslatte szét.

— **Kéménytűzek Aradon.** Tegnap két helyen is jeleztek kéménytűzet az aradi tűzoltóságnak. Az egyik a Bulev. Reg. Ferdinand (Boros Béni-tér) 62. szám alatt történt, a másik tüzeset pedig a Strada Doamna Balasa (Purgly Lajosné-ucca) 69. szám alatt fordult elő. A tűzoltóságnak mindkét esetben csak jelentéktelen dolga akadt.

— **Orvosi hír.** Dr. Jeremiás Miklós gyermekorvos, a bécsi gyermekklinika volt orvosa rendelését megnyitotta Str. Iosif Vulcan (volt Kazinczy-ucca) 3. szám alatt. Rendel. ó. e. 8—10-ig, d. u. fél 3-tól 5-ig.

— **Könyvleépítési olcsóságok Kerpelnél.**
— **Weil Magda és Kósa György** hangversenye márc. 12-én a Minorita Kulturházban. Jegyek Sándor könyvkereskedésében.

THERAPIA SZANATORIUM ARAD, Str. J. Vulcan (Kazinczy-u.) 8. Telefon 532. Legmodernebb műtőfelszerelés. Röntgen, Quarz. — Diathermia. — Diätikus konyha. Ápolási díj napi teljes ellátással, orvosi felügyelettel I. osztály: 450, II. osztály: 350, III. osztály 250 lej.

— **Rendőri hír.** Redei Istvánné gáji lakosnő ma feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik tőle 1500 lejt elloptak. A nyomozás megindult.

Arad ipari életének tükré.

Pontos statisztikai kimutatás arról, hogy egy év alatt hány új vállalat keletkezett és mennyi szűnt meg.

(Arad, március 6.) A város iparügyi osztálya rendkívül érdekes statisztikát állított össze, amely hű tükré Arad ipari életében, az 1928. év folyamán beállott változásoknak. A statisztikából könnyen megállapítható, hogy milyen iparágak fejlődtek a múlt év folyamán és milyen iparágakban mutatkozott visszaesés.

A felsorolt iparágak közül a következőket tartjuk érdekesnek felemlíteni: Az autótaxiknál 19 új engedélyt adtak ki, míg 13 megszűnt. Szaporulat: 6 engedély. Kereskedelmi ügynökségekre kiadott 19 új engedéllyel szemben csak kettőt szüntettek meg, tehát a szaporulat 17. A pékiparban az év folyamán kiadott 7 új engedéllyel szemben 13 szűnt meg, itt tehát visszaesés mutatkozik. A legnagyobb visszaesést a szabóiparban és az élelmiszerkereskedésnél konstatálhatjuk. A szabóknál hat új engedélyt adtak ki, míg 28 műhely szűntette be működését, míg az 1928. folyamán az élelmiszerkereskedők részére kiadott 47 új engedéllyel szemben 75 szűnt meg. A textilesek részére 14 új engedélyt adtak ki és 23-at szüntettek meg. A gabonaexport megkönnyítésére hozott intézkedések hatása is mutatkozik, amennyiben 11 új engedélyt adtak ki gabona-kereskedőknek. A szigorú tél 22-vel szaporította meg a fakereskedők számát és 36 új fűszerkereskedés is keletkezett az év folyamán. Két új kávéház keletkezéséről is beszámol a statisztika.

Ha a férfiszabóknál rosszul is megy, ugyanez nem mondható a női divatszalonokra, amit bizonyít az a tény, hogy a divatszalonok száma héttel szaporodott meg. Két dobozgyár megszűnt és egy biszkvit-gyár keletkezett 1928. folyamán, ezenkívül két ásványvíz, egy likőr és egy tükörgyár indult meg. A mézárósok rossz üzletmenetről panaszkodnak, a statisztika viszont megállapítja hogy hét új üzlet keletkezett a múlt esztendő alatt. Számos kisebb ipar felsorolása után a kimutatás végül közli, hogy 10 új személyszállító autóbussz-vállalat keletkezett és az autóipar fejlődését megerősíti az a tény is, hogy négy új autójavító műhely keletkezett. A vendéglőiparban is fejlődést kell tapasztalni, miután a vendéglősök száma a múlt évben nyolccal szaporodott.

LEGUJABB.

Megérkezett a külföldi kölcsön első részlete

A kölcsön francia részét, 568 millió frankot ma átvették Bucurestiben. Az angol és amerikai rész néhány nap múlva érkezik.

Bucurestiből táviratozzák: Popovici pénzügyminiszter ma megbeszélést folytatott Coutour-el, a „Paris“-bank igazgatójával, aki azzal a megbízatással érkezett a fővárosba, hogy a kölcsön címletek kicserélésénél jelen legyen. Románia ugyanis holnap adja át a kölcsönkötvényeket és ezután birtokába jut a kölcsönzött összegeknek.

Az Aradi Közlöny bucuresti-i tudósítójának éjszakai telefonjelentése szerint a külföldi kölcsön első részlete 568 millió frank, ma megérkezett a fővárosba. Egyelőre a kölcsönnek csak a francia részét folyósították, de néhány napon belül megérkezik Anglia és Amerika által jegyzett rész is.

A lengyel miniszterek rágalmazási pert indítanak Pilsudszky ellen

Az ellenzék meg akarja szorítani az elnök hatáskörét. — Autonomiát adnak a lengyelországi kisebbségeknek.

Varsóból jelentik: Ismeretes, hogy Pilsudszky a múlt héten beszédet mondott a parlamentben és kijelentette, hogy minden lengyel hadügyminiszter lopott.

Gróf Szentycki volt hadügyminiszter felhívta az összes volt hadügyminisztereket, hogy rágalmazás miatt indítsanak pert Pilsudszky ellen.

A volt elnök éles beszédére teleletül a baloldali ellenzék tervzetet dolgozott ki, amely erősen megszorítja hatáskörét. A tervzet szerint az elnököt kizárják nemzetgyű-

lés választja és köteles harminc napon belül szentesíteni a Sejm által hozott törvényeket. Rendkívüli hatáskört csak a parlament kétharmad többsége adhat az elnöknek. Végül a tervezet a címek, rangok és kitüntetések eltörlését követeli.

Azonkívül autonomiát ad Lengyelország területén lévő zárt szigetek kisebbségeknek.

A tervzetet a legrövidebb időn belül benyújtják.

HAZATÉRÉS

JOE MAY

A Hindu eposzok rendezőjének legújabb mesterműve

A hadifogságból hazavezető gólgota ut szenvedések és örömei gyönyörű filmje

Jön az

APOLLOBAN.

Nem tud megházasodni az albán király.

A koronáját Ausztria szögbe adta a Népszövetségnek.

Az albánok fiatal királya, Achmed Zogu, nagy bajban van. Király is, meg nem is. Ezen a felemás helyzetben nem egykönnyen tud segíteni. Emlékeztetes, hogy már a múlt év őszén meg akarta magát koronáztatni, de nem volt koronája, tehát elhalasztották a nagy ceremóniát.

A dolog tudniillik úgy áll, hogy az albán korona, amely egykori Skander bég tulajdona volt és mely nélkül albán koronázás lehetetlen, a bécsi múzeumban van, ahol üveg alatt őrzik. Ausztriának a Népszövetséggel kötött szerződése értelmében azonban a bécsi múzeum tárgyát közül nem szabad semmit se kiadni vagy eladni, mert mindez egy része annak a biztosítéknak, amelyet Ausztria a népszövetségi kölcsönért lekötött. A Népszövetség még nem nyilatkozott, mi a véleménye a korona kiadásáról.

a koronázást tehát megint el kellett ha-

„Tanuljunk meg gondolkodni!”

Dr. Falus Lajos iparkamarai titkár előadása az aradi Iparos-Otthon szabadegyetemén.

(Arad, március 6.) Az aradi Iparos-Otthon szerda esti szabadegyetemén ma fél 10 órai kezdettel dr. Falus Lajos, az aradi kereskedelmi és iparkamara titkára tartott előadást „Tanuljunk meg gondolkodni!” címmel.

A „gondolkozom, tehát vagyok” szállóigéből indult ki Beyer professzornak az állandó gondolkodást és a gondolkodást élesítő könyvére utalva, majd bemutatta az érzés és a gondolkodás viszonyát, mely szerint az érzés — különösen a kezdetleges intelligenciájú embereknél — teljesen hatalmában tartja a gondolkodást. Beigazolta, hogy az embernek a legnagyobb erőssége az értelem, mert mindegyik, az állatvilágban is azok a felsőbbrendű állatok, amelyeknek a legmagasabb rendű az értelem képességük van, továbbá azok a fajok,

lasztani és Achmed Zogu a legnagyobb zavarban van

Rosszul áll egyébként a házasságának a dolga is. Tudvalévő, hogy Giovanna hercegnőt, az olasz királyi pár leányát szerette volna feleségül venni, de itt az akadály az, hogy a hercegnő katolikus. Zogu király pedig mohamedán, sőt a legfontosabb albán mohamedán törzsek egyikének a feje. A katolikus hercegnő nem lehet mohamedán ember felesége, de a mohamedán király sem ültethet maga mellé a trónra katolikus nőt. A keresztény hitre sem térhet át az albán király, mert ha ezt megtenné —

magára zudítaná országa mindama mohamedánjainak a haragját, akik mindeddig legfőbb támaszai voltak.

A megoldás alighanem az lesz, hogy Zogu azt a mohamedán nőt fogja feleségül venni, aki már menyasszonya volt, mielőtt a királyságát illető nagytörő terveit megvalósította.

amelyek nem tudtak értelmi rávára emelkedni fokozatos haladásnak vannak kitéve. Azután áttért az emberre, mint a legmagasabb értelmiségű lényre és ennek kapcsán érdekes statisztikai adatokkal bizonyította, hogy a gondolkodás éppenséggel nem függ a tanultságtól és a műveltség csak tovább fejlesztheti azt. Az értelemfejlesztést pedig önfegyelmzés útján érheti el az ember. Kritizálta a logikátlan előítéletet és az ugynevezett közvéleményt, majd a babonákat szállította le a megfelelő alacsony színvonalra, végül pedig néhány példát mutatott be azokból az elme-sport feladatokból, amelyeket Beyer könyve ismertet.

Az érdekes előadást szépszámu közönség hallgatta végig, amely a legnagyobb elismeréssel és tetszéssel fogadta az előadást és a végén lelkesen megtapsolta dr. Falus Lajost. Az előadás után ugyancsak nagy tetszéssel kísért szavallatokkal Anyos Blanka aratott megerdemelt sikert.

Szabó Irén naplója.

Hajléktalanul az uccán. — A munkás szive. — Szabó Dezső utasította ki hugát Magyarországból. — Öngyilkosságom. — „Dezső! Halálba kergeted testvéredet.“

A munkanélküli kőművesnél.

1923. évet irt a kalendárium. Hideg január volt, este 11 óra. Hajléktalanul bolyongtam Pestszentlőrinc uccáin, a toloncházról való féltelennel a szivemben. Csendesen zokogtam. Rémmütemben egy rendőr őrtanyára mentem be s leigazolvam magam, éjjeli szállást kértem. A rendőrmester szigorú hivatalos hangon kérdezett ki részletesen és amíg komoran dörögött bajusza alatt, szemem megteltek könnyel. Ez az egyszerű ember megértett engem. A Szabó telepre utasított, hol sok tanító, tanítónő, tisztviselő lakik, valamelyik csak ad helyet éjszakára. Imádsággal zörgettem ajtórojtóra, de igazolványaimat meg se nézték, kiméltlenül tovább küldtek, még régi osztálytársaim is, akinek valaha írásbeli dolgozatait én készítettem a képezdében.

Amint csendes ödöngéssel a telep udvarán botorkáltam, egyszer csak hatalmas férfikéz nehezedett vállamra. „Mi járatban van nagysád?“ Izmos férfi érces hangja szólalt meg. Belőlem megáradt patak gyanánt zuhogtak a panaszok. „Ne sirjon, jöjjön velem. Igaz, egy szük kis szobám van és egy ágyunk, de ha megengedi, én feleségemmel s kis leányommal megalszunk egy ágyban s önnek a földön, szalmazsákon készíték helyet.“ Alacsony, szük szobába léptünk be. Az asszony már ágyban volt gyönyörű kis leányával. A férfi előadta a dolgot. Mind sirtak. A kisleány is. A férfi hideg bablevest tett elém. Ó! De jól esett a máskor kiálthatatlan bablevest. Csak azután tudtam meg, hogy a szegény ember saját vacsoráját adta ide. Különböző kőműves volt és hetek óta munka nélkül. Valamikor Kolozsvárt is dolgozott.

És e perctől kezdve szeretettel fordultam a munkásosztály felé.

Kvartély a teknőben.

1924. augusztus egyik forró nyári estéjén újból a hajléktalanság réme fenyegetett. Újból a toloncház jutott eszembe. A Ferencváros munkás barakjai között mászkáltam. Egyik irtóztos barak előtt lila ruhás nő állott a kutyájával. Lila volt ő is, a kutyája is. S mert vele is mostohán bánt a sors, megérezte, hogy kivert kutya vagyok. Megszólított. „Talán lakást keres nagysád?“ „Igen, nincs éjjeli szállásom.“ „Hátha nem veti meg, egy dagasztó teknővel szolgálhatok. Igaz, nappal a kutya alszik benne, de talán az nem lesz baj. Ketten vagyunk a nővéremmel, szegény varrónók, mi egy ágyban elalszunk. Jobb helyet szolgál-nánk, de ha nincs. Mégis jobb lesz, mint a szabad ég alatt.“

Kézcsókkal fogadtam el a teknőt s magam kalácstészta képzelve, átaludtam benne az éjszakát. Még álmaim is voltak.

Néró.

1924. decemberében, mint nyíregyházi lakos és nyugdíjas, Szegedre kerültem. Jóakarattal karolták föl ügyem s január elsején már egy gyárban állást kaptam volna. Leszámítva pár kollégám és kolléganőm apró komiszkodásait, Szegeden elég jó fogadtatásra találtam. Egy este detektív jött értem, kajánképű, színészarcu detektív, Tóth György nevű. S bár a szállodás a legjobbakat mondta rólam, másnap kiutasítottak a város területéről.

Békéscsabára menekültem, hol Pethes Béla rendőrfogalmazó vett szárnyai alá s kijelentette: hogy „egyesektől szenved a köz.“ Kérésre kiutasított az ország területéről. Kolozsvárott a szegedi esetet nagy megdöbbenéssel fogadták, az okát épen úgy nem tudták, mint én.

Kolozsvárról visszautasítottak. De megkóstoltam az anyaföldet s az öreg őszhaju édesanyám hazavonzott. 1925. év karácsonyán aztán megkaptam a szegedi eset velőtrázó magyarázatát.

Amint fogorvosságot kerestem nővérem féltett holmija között megtaláltam Dezső bátyám egy emberi mivoltából kivetkőzött levelét, amely a következőképen szólt:

„Csak az anyámat ismerem el, aki születte az

ő nagy fiát. A születés véletlenjét nem ismerem el. Én nem kerestem a testvéreket. S ha bármely Szabó én hozzám tokolodik, rendőrséggel járok el. Irént is én intéztem el Szegeden. Volt egy jó emberem a rendőrségnél s elintézttem, mikor Szegedre akartam menni.“

E levél oka lett későbbi öngyilkosságomnak.

A városi főorvos lemondott a népjóléti osztály vezetéséről

Nem jut ideje a főorvosi teendőik elvégzésére. — Cucu Vazul dr. a bizottság kérésére sem vonta vissza lemondását.

(Arad, március 6.) Érdekes bejelentést tett Cucu Vazul dr. városi főorvos az interimár-bizottság mai ülésén. A főorvos leszögezte, hogy a mai helyzet közepette nem tud eleget tenni ama kötelességeinek, amelyeket az egészségügyi törvény ráró és ezért bejelenti, hogy a népjóléti osztály vezetéséről lemond. Cucu dr. felszólalásában kifejti, hogy a törvény szerint nem tartozik hozzá a népjóléti osztály, a szegényház, valamint a munkanélküliek ügyei és ezért kéri a bizottságot, fogadja el a lemondását és jelöljön ki mást ezen ügyek vezetésére.

A javaslatra Lutai Cornel dr. elnök válaszolt és kijelentette, hogy a város vezetősége nevében köszönetét fejezi ki a főorvosnak.

Rádióműsor.

— Romániai idő. —

Csütörtök, március 7.

Wien—Graz 12. Délelőtti hangverseny. 17.10. Délutáni hangverseny. 21.05. Schubert—Berté: „Három a kislány“ c. operettjének előadása. — Berlin 12. Gramofonhangverseny. 17.50. Zilzer Ibolyka heggedühangversenye. 21. Ermnanno Wolf-Ferrari „Das Himmelskleid“ c. zenés legendájának közvetítése a Studióból. — Brünn 13.30. Déli hangverseny. 18. Cseh népdalok. 21.05. Esti hangverseny. 21.45. „Der Frühling ist vor der Tür“, zenés szkeccs. 22. Operettzene. — Frankfurt 13.30. Gramofonzene. 17.35. Délutáni hangverseny. Operarészletek. 21. Kamarazene. Dvorak A-dur op. 21. zongorakvartettjének előadása. 21.45. B. Shaw „Candida“ című misztériumának előadása. Utána zenekari hangverseny. — Leipzig 13. Gramofonzene. 17.30. Délutáni hangverseny. 21.15. Anton Dvorák „Die Dickschädel“ operájának előadása. — 2. L. O. London, 5xx Daventry 12. Gramofonzene. 13. Déli hangverseny. 14. Gramofonzene. 19. Joan Muirena (alt) hangversenye. 18.15. Gyermekekora. 19.45. Mozart-szonáták. 22.40. Frank Phillips (bariton) hangversenye és katonazene. 23.35. Tánzene közvetítése. — Milánó 12.15. Gramofonzene. 13.30. Rádiókvintett. 17.30. Szórakoztató zene. 18.20. Gyermekekora. 21.30. Jelzés, V. Bellini „Norma“ c. operájának közvetítése. — München 13.55. Déli hangverseny. 18.30. Schrammelzene. 21.15. A házzenekar hangversenye. — Nápoly 18. O. Di Nápoly (szoprán) hangversenye. 22.02. Mario Costa „Re di chez maxime“ c. operettjének közvetítése. — Prága 12.15. Gramofonzene. 13.30. Déli hangverseny. 17.30. Szórakoztató zene. 20.05. Könnyű esti zene. 22. Slavko Popov gordonkaművész hangversenye zenekari kísérettel. 23.20. Gramofonzene. — Róma 14. Rádió-trió. 18.30. Szórakoztató zene. 21.45. A „római kvartett“ hangversenye, Utána G. Verdi „Requiem“-jének közvetítése. — Zágráb 13.15. Gramofonzene. 17. Balalajkahangverseny. 20.30. A cseh filharmonikusok hangversenyének közvetítése Prágából. 22.45. Könnyű zene. — Zürich 13.02. Gramofonhangverseny. 16. A házzenekar hangversenye. 17. Délutáni hangverseny. 18.55. Gramofonzene. 21. Balalajka-előadás. — Budapest 10.15. Hangverseny. Közreműködik: Hörvátovics Berta (ének), Kadicsfalvy Éva (gordonka) és Zeitingen Jenő (zongora). 10.30. Hírek. 10.45. A hangverseny folytatása. 13. Déli harangzó az egyetemi templomból és időjárásjelentés. 13.05. A m. kir. 1. honvéddalozogred hangversenye. Vezényel: Ericsay Richard zenésvezető igazgató. 13.25. az énekegyüttesbe,

S még ez sem volt elég. Hanem meggyalázta a családot a „Nyírvidék“ és „Szeged“ című lapokban is.

Dezső! Szabó Dezső író ur! Mit vétettem neked? Én neked soha meg nem bocsátok s nővérem előtt azzal fenyegettel, hogy elzáratsz. ha ez a napló napvilágra kerül, mégis. kérdem: mi alapon vádoltál be a szegedi rendőrségen? Lop-tam talán? Pénzt fogadtam el a férfaktól? Légy szives hagyjál békén élni. Én nem foglak soha háborgatni, de hagyj engem is élni, alkotni!

Bármily istentelen vagy, nem hiszem, munkádban ne zavarna az, hogy halálba kergetted a testvérhugodat.

(Vége következik.)

azért a munkáért, amelyet ezeknél az intézményeknél végzett és javasolja, hogy a bizottság ne fogadja el a lemondást, hanem biztosítsa a főorvost változatlan bizalmáról és kérje fel az ügyek további vitelére. Több felszólalás után dr. Cucu ismételt hangszólalás után az ügyek miatt nem jut ideje főorvosi teendőinek elvégzésére és ezért ragaszkodik a lemondáshoz. A főorvos kijelentése után vita indult meg arról, vajjon kötele-e ezen osztályokat is vezetni és végül az interimár-bizottság megbizta Lutai dr. elnököt, hogy vizsgálja meg a helyzetet és az eredményről tegyen jelentést az interimár-bizottságnak.

Hírek. 13.35. A hangverseny folytatása. 14. Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 15.30. Hírek, élelmiszerárak. 17. Rádió Szabad Egyetem, E hangverseny szünetjében. éca 17.45. Pontos időjelzés, időjárás-, vizállásjelentés, hírek. 18.10. A m. kir. földművelésügyi miniszterium rádió-előadásorozata. Szabó Lajos, a Duna-Tiszaközi Kamara főtájkára: „A pillangós takarmány-növények szerepe a homoktalajok feljavításában.“ 18.40. Magyar Imre és cigányzenekarának hangversenye. 19.50. Angol nyelvoktatás (J. W. Thompson.) 20.30. Gyorsírás tanfolyam. (Szlabey Géza.) 21.10. Versek. Elmondja: Majorné-Papp Mária. 21.30. Stefániai I. kamaraművész zongorahangversenye a Zeneművészeti Főiskolából. 23.10. Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek és üggetőversenyeredmények. 23.50. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. Vezényel: Berg Ottó karnagy.

Megörjítette a „Szívek harca“.

Meztelen nő az érsekújvári korzón.

(Érsekújvár, március 6.) Különös jelenetek voltak tanui csütörtökön kora reggel azok, akik a Forgács-uccában jártak. Az egyik ház kapuján egyszerre egy teljesen meztelen, fiatal nő rohant ki az uccára, aki hangosan nevetgélve, kiáltozva futkosott a hideg reggelen a fagyos, havas uccában.

Percekig futkározott, artikulátlán hangokat hallatva az uccán, amíg két rendőr pokróccal leterítette, aztán felültették egy kocsiba és behozták a rendőrségre.

A rendőrségen megállapították, hogy a szerencsétlen leány Kopunec Franciska 26 éves paprikaárusító, aki már régebb idő óta buskomorságban szenved. Környezete szerint

a regények, főleg a „Szívek harca“ című ponyvaregény volt rá örjítő hatással, mert azóta hercegnőnek álmodta magát.

Amikor a rendőrségről a Vöröskereszt napközi otthonába vitték őt ideiglenesen, akkor is kinos jelenetet csinált. Egy fiatal férfi lépett a szobába, mire Kopunec Franciska hirtelen felugrott és kitárt karokkal vetette magát a férfi elé és szinte örvöngve kiáltozta:

— Ah megjöttél hercegem, eljöttél már érttem...!

Nagynehezen lehetett őt megnyugtatni. Pénteken délután elszállították Nyitrára

KÖZGAZDASÁG.

Az Erdélyi Hitelbank mérleg-megállapító ülése.

Vettük a következő kommunikét:

Az Erdélyi Hitelbank Részvénytársaság folyó évi február hó 28-án tartotta meg az intézet 88-ik üléstevének eredményével foglalkozó mérlegmegállapító ülését. Az intézet igazgatóságának elnöke, Utóli Adler Andor röviden vázolta az elmúlt gazdasági év általánosan ismert nehézségeit, majd Fejér Gábor vezérigazgató terjesztette elő a lefolyt üzletre vonatkozó jelentését, különösen kiemelve, hogy a kamatviszonyok alakulása az 1928. év folyamán az üzleti jövedelmezőséget kedvezőtlenül befolyásolta.

Mindamellett sikerült a nehéz gazdasági hely-

zet dacára olyan eredményt elérni, amely a fel- emelt alaptőke tekintetbevételével is az előző év nyereségével helyes arányban áll, amennyiben a lefolyt üzleti év nyeresége Lei 15.305.980.-t tesz ki az előző év Lei 13.937.643.- üzleteredményével szemben.

Az igazgatóság a jelentést megnyugvással véve tudomásul, az előterjesztett mérleget jóvá hagyta és elhatározta, hogy az elmúlt üzletre, mint a legutóbbi években, részvényenként ismét Lei 80.- netto osztalék kifizetését fogja a folyó évi március hó 23-án megtartandó közgyűlésnek javasolni.

Az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár választmányi ülése.

Az Arad-Csanádi Gazdasági Takarékpénztár ma tartotta rendez évi választmányi ülést, melyen az igazgatóság bemutatta az intézet 1928. évi mérlegét, a közgyűlésnek teendő jelentését és javaslatát az alaptőke felemelésére vonatkozólag. Dr. Parecz Béla állt fel szószóra és a választmány nevében örömmel vett tudomást az intézetnek ismételt lényeges fejlődéséről, amely a sikeresen végrehajtott alaptőkeemelésben, a betétek, kihelyezések emelkedésében és a fiókhálózat újabb kibővítésében nyilvánul. Különösen méltányolta a mérlegnek körültekintő, megfontolt összeállítását, amiben a nagymultú intézet további szolid fejlődésének zálogát látja. Helyesülően vette tudomásul, hogy mintegy másfél millió a kétes követelések tartalékajára könyveltetett és ezenkívül a kimutatott tiszta nyereség 4.125.461 lejt tesz ki, továbbá, hogy az igazgatóság a múlt évi nagyszerű alaptőke felemelés után ennek további emelését javasolja.

Végül a választmány meglegedéssel vette tudomásul, hogy az új vezérigazgató, az aradi bankéletben már régen ismert Issekutz Géza, átvette az intézet vezetését és jövőendő működéséhez reménysegeket fűzve, ahhoz sok szerencsét kívánt.

Zürichben 3.09 a lej.

Zürichi tőzsdenyitás. (Március hó 6.)
Berlin 123.38, Amsterdam 208.25, Newyork 520, London 2523.25, Páris 20.31, Milánó 27.23.25, Prága 15.39.75, Budapest 90.65.50, Belgrád 9.12.50, Bucuresti 3.09, Varsó 58.35, Bécs 73.07.50.

Zürichi tőzsdézárás. (Március hó 6.)
Berlin 123.36, Amsterdam 208.27.50, Newyork 520, London 2523, Páris 20.30.75, Milánó 27.23 Prága 15.40, Budapest 90.55.50, Belgrád 9.12.75, Bucuresti 3.09, Varsó 58.35, Bécs 73.08.

Bucuresti-i tőzsdézárás. (Március hó 6.)
Devizák: Páris 6.57, Berlin 39.93, London 816, Newyork 167.84, Milánó 8.81, Zürich 32.36, Prága 4.98.50, Bécs 23.65, Budapest —, Varsó 18.95. — Valuták: Napoleon 644, márká 39.80, léva 1.18, török líra 0.82, angol font 812, francia frank 6.61, svájci frank 32, olasz líra 8.73, dracma 2.10, dinár 2.92, dollár 166.75, lengyel zloty 18.75, osztrák schilling 23.75, pengő 29.25, cseh korona 4.90.

Budapesti tőzsdézárás. (Március hó 6.)
Bucuresti 3.11, London 2783, Berlin 136.10, Milánó 30.03.50, Páris 22.40, Prága 16.98.50, Zürich 110.30, Bécs 80.62.50, Belgrád 10.06.50, Newyork 573.60.

Közel három millió pengő tiszta nyereség a Magyar-Olasz bank mérlegeredménye. Budapestről jelentik: Most hozta nyilvánosságra a budapesti Magyar-Olasz bank múlt évi mérlegét, amely 2.869.714 pengő tiszta nyereséget mutat ki. Dr. Éber Antal helytálló üzletpolitikája igen szép eredményt produkált és amikor 1925-ben az első aranykorona-mérleget felállították az inflációs korszak után, a nagynevű pénzügyes a teljesen mobilizált üzletágai mellett, olyan tartalékok fölött rendelkezett, amelyek a bank további egészséges és egyenesívű fejlődését biztosították. Az idegen tőkék, amelyek az első aranymérleg közzétételekor még alig 40 millió pengőt tettek ki, a mostani mérlegben 122 millió pengővel szerepelnek. A jelzálogüzletben a múlt év végén közel 40 millió pengő — 16 millióval több, mint 1927-ben — volt kihelyezve. Az igazgatóság az 1929. március 20-ikára egybehívandó rendez közgyűlés elé azt a javaslatot terjeszti, hogy a tiszta nyereségből részvényenként 5 pengő, vagyis a részvények névértéke után 10 százalékos osztalék fizetessék.

Szombaton dönt a temesvári tábla az Egyesült Bank ügyében. Megirtuk, hogy az aradi törvényszék a múlt hónap első hetében harmadszor is elrendelte a csődöt az Egyesült Bank ellen. A törvényszék határozata ellen a bank képviselője felebbezett a táblához, melynek döntése elé nagy érdeklődéssel néznek városszerte. A táblánál már megtették a szükséges előkészületeket az ügy tárgyalására és szombaton döntenek másodfokon Temesváron, hogy elrendelik-e a csődöt, vagy pedig ismét megváltoztatják a törvényszék határozatát.

Két hónap alatt kifizetik az állam belső adósságait. Bucurestiből jelentik: Az Ultima Ora közlése szerint, Popovici Mihály pénzügyminiszter kérte az illetékes hivatalokat, hogy bocsássák rendelkezésére az állam belső adósságainak pontos kimutatását, mert rendeletet akar kiadni, hogy az összes beföldi adósságok két hónap leforgása alatt teljes kiegyenlítést nyerjenek.

Megegyezés a petróleumiparban. Bucurestiből jelentik: A Royal Dusch és a szovjetek között létrejött megegyezésről érkezett külföldi hírek rendkívül fontosságuak a román petróleumiparra nézve. A megegyezés feltételei között szerepel egy érdekzóna megállapítása is s miután a legtekintélyesebb román

A tavaszi női divat különlegességei
és gyönyörű változatok szerint
készülnek kabátok és ruhák
BAKÁCS NŐI DIVATTERMÉBEN
Arad, Str. Bratianu 13.

petróleumvállalatok a Royal Dutsch érdekkörébe tartoznak, valószínűnek látszik, hogy az orosz konkurrencia miatt az utóbbi években elvesztett piacokat újból visszanyerik.

Egy francia bank fiókot létesít Bucurestiben. Bucurestiből jelentik: Az Ultima Ora című lap jelentése szerint, a jövő héten kezd meg működését Bucurestiben a „Banque Commerciale Francaise” párisi bank fiókja, amelynek igazgatói állását — hír szerint — egy román képviselő fogja betölteni.

Egy betörőbandát tett ártalmatlanná az aradi rendőrség.

(Arad, március 6.) Az aradi IV. kerületi rendőrség már régebb idő óta nyomoz egy betörőtársaság után, amely a vasut környékén hosszabb időn át ugyszólván rendszeresen követett el kisebb-nagyobb betöréseket. A betörések után meg-ejtett vizsgálat mindannyiszor megállapította, hogy a tettesek egyazon rendszer nyomán követik el a betöréseket, napokon át megfigyelés alatt tartanak egy-egy házat, lakást valamilyen ürügy alatt behatolnak, megismerik a ház helyzetét, tájékozódnak arról, hogy a családtagok mikor tartózkodnak odahaza és amikor minden előkészületet megtettek, az egész társaság együtt vonul ki a betörés végrehajtására.

Több apró betörésből származó tárgy értékesítése alapján a nyomozás gyanúja lassanként öt emberre irányult és a IV. kerületi rendőrség a mai napon előállította Császi Antal, Magyar Pál, Sács Miklós, Bács Miklósné, Révész Anna nevezetű egyéneket, akik eddig 10 kisebb-nagyobb lopás elkövetését ismerték be. A IV. kerületi rendőrség tovább nyomoz annak felderítésére, hogy a betörőknek kik voltak az orgazdák. A központi rendőrségre kísérték őket, ahol fogva maradtak és egyben tovább folytatják a kihallgatásukat bünlajstromuk pontos megállapítása végett.

Felelős szerkesztő: RETHY JÓZSEF.

NYILTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget.

A Piața Avram Iancu (Szabadság-ter) és Str. Banatului (Asztalos Sándor-ucca) sarkánál, a hetipiac legélénkebb helyén

bolthelyiség,
azonnalra kiadó.

Cím az „Aradi Közlöny” kiadóhivatalában.

Ertesítés.

Igen tisztelt vevőimmel tudatom, hogy megkezdtem

festéküzletem kiárusítását

mélyen leszállított áron.

Teljes tisztelettel

Braun N. Antal

Arad, Bulvardul Regelor Ferdinand 37.

FRIED

elektrotechnikai és

RÁDIÓ

vállalat ARAD, Bul. Reg. Ferd. (Boros Béni-ter) 22. Lutheránus templom mellett. Állandó raktár és legmodernebb készülékek és alkatrészekből. Motorok és dinamók szak-szerű javítása és teleresztése.

Házhelyek eladó

közvetlen a Mosótyz-telepi templom közelében előnyös feltételek mellett.

Ertekezni ugyanott:

HÖNIGESZ tulajdonosnál

Hirdessen az Aradi Közlönyben!

Pásztori és Hettmann

Brassó.

Sodronyárugyár, azonnal szállít mindentéle sodronyfonatokat és sodronyszöveteket

Tavaszi női felöltő és ruha-
ajdonságok megérkeztek

Juliu PLESZ Gyula

céghez Arad, a színház hátsó bejáratával szemben. Az aradi kereskedők részleteladási csoportjának tagja.

DEUTSCH JOSEFIN

Strada Bratianu 11.

Tavaszi női kalapjai
legelőgásabbak, legújabbak és legolcsóbbak. Alakítások modell után jutányosan. Kalapokellékek nagy választékban.

Gummibélyegzők, dombornyomások, véradóki munkák a leggyorsabban készülnek **Csáky-nál**

Arad, Str. Alexandri (Salacz-ucca) 5.

APRÓ HIRDETÉSEK.

AZ APRÓHIRDETÉSEK DIJÁT SZAVAK SZERINT SZÁMITJUK. Minden szó hétköznap 4, vasárnap 5 Lej. vastagabb betűvel 8, illetve 10 Lej. A legkisebb hirdetés ára 10 szög hétköznap 40 vasárnap 50 Lej. A vastagabb betűvel kívánt szavak aláhuzandók. Az apróhirdetéseket előre kell fizetni. A kiadóhivatal fenntartja magának a jogot, hogy az apróhirdetés szövegét, amely eredeti alakjában nem közölhető, megváltoztassa. Hirdetéseket délután 5 óráig veszünk fel. Csak választékosan ellátott kérezőkérdezőkre válaszolunk. Ajánlatok kelles levelek továbbítására megfelelő postabérléggel csatolását kérjük. A kiadóhivatal telefon száma 151. A hirdetésekre vonatkozó felvilágosítást a kiadóhivatal adja meg.

LEVELEZÉS.

"E. 27" levele van Löbl hírlapíródában, tessék átvenni. 1248

Gyárok, üzemek, izólámpa szükségleteiket Varga és Rosenfeldnél Arad, Central szálló mellett szerbeik be legolcsóbban. 1097

ALKALMAZÁS.

GYÖNGYVARRÓNÓKET és segítőanyagokat felveszek. Révész-szalon, (volt Ferdinánd-ucca) 1. 1241

URINÓ, irodastanót, pénztárnoknőt, vagy más bizalmi állást keres. Szíves megkereséseket "Szorgalmas 2" jellegre az Aradi Közlöny kiadójába kér. 401

TISZTESSÉGES bejárónő, ki padlókeféléshez is ért, 16 bizonyítvánnyal március 15-re és egy kifutóleány azonnalra felvétetik. Bővebbet Salgóné bizománvi üzletében volt Széchenyi-ucca 1. sz. Neuman-palota. 1250

VARRÓNÓK, kik ruhavarrásban kellő szakorlattal bírnak és odahaza konfekció üzletek részére dolgoznak, állandó munkát kaphatnak Plesz Gyula cégnél. 1250

LAKÁS.

HAROM ESETLEG NÉGY SZOBABÓL álló első emeleti uccal helyiség a főtér közepén lelépés nélkül kiadó. Irodának, lakásnak, divatszalonnak egyaránt alkalmas. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1000

KIADÓ azonnalra két szoba, konyha, éléskamra, volt Bercsényi-uccában. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1245

KÉT szoba egymásbanyitló, irodának is alkalmas, egyik uriszoba berendezéssel, a másik üresen kiadó. Str. Bucur 18. földszint jobb. 1242

A főtéren

két udvari szobából álló, műhelynek, szalonnak vagy irodának alkalmas helyiség azonnalra

KIADÓ.

Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1857

VÉTEL ÉS ELADÁS.

MEGVÉTELRE keresek használható, jó állapotban levő szalagírőszert. Ajánlat adandó dr. Tagányi Sándor, Str. Consistoriului 8-10. sz. alatt. 1156

ANTIK VITRINEK, antik szekreter és könyvszekrények, antik ágyak, éjjeli szekrények és szekrények, Biedermayer szalonok és asztalok, antik órák, comódok, szalonok, ebédlők, japán íróasztal, asztalkák, kártyaasztal, villanylámpák, márványoszlop, kis nvest boa, cararai márványszobor, rézóra és girandók, kristálytárgyak, "Gallé" vázák, porcellán dísztárgyak, kézimunkák, festmények, ebédlőóra, tükrök stb, kaphatók Salgóné bizománvi üzletében Str. Horia (Széchenyi-u.) 1. Neuman-palota, 1000

KANÁRIMADARAK eredeti tenyész hárzik olcsón kaphatók Str. Balasa 189. 1205

NAGYMENNYISÉGŰ PLÉHPÁNT eladó. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1151

RÉZCSAPOT, 11-es nagyságú, borfejteshez keresek megvételre. Cimeket az Aradi Közlöny kiadóhivatalába kérem leadni. 250

VILAGOS háló 8000 lejért, eladó. Volt Doka Ferenc-ucca 35. 1247

KERESEK Biedermayer álló tükröt, antik porcellánokat, poharakat, különböző butorokat, antik szalonokat, órákat, dísztárgyakat, vitrineket, stb. Kívánatra házhoz is megyek Salgóné bizománvi üzlet. Str. Horia 1. (Széchenyi-u.) Neuman-palota. 1000

KÖRIS, szil, vadgesztenye, akác fenyő-rönkök eladók. Megtekinthetők Monyórói urad. Posta Rezele Carol, ind. Arad. 1172

ÜRES FESTÉKES HORDÓK eladók. Cim az Aradi Közlöny kiadójában. 1454

MAGULATURA PAPIR 5 kilogramm csomagokban kapható az Aradi Közlöny kiadóhivatalában. 500

Luttwák József cégnél
v. Asztalos Sándor-ucca 4.

Élő kőrösi hal kapható

Tavaszi divatlapok

nagyválasztékban, olcsó árak mellett kaphatók

NAMENYI papírkereskedésben.

Kívánatra választásra házhoz küldök.

ÜZLETEK.

OLCSÓ kamat mellett pénzt folyósítok ügyfelem megbízásából. Érdeklődni dr. Simeon Damjan ügyvédi irodájában, Str. Consistoriului 16. 1251

Figyelem:
TORDAI CEMENT

valódi, ha a zsákok eredeti GYÁRI SIGNÓVAL, és GYÁRI PLOMBÁVAL vannak ellátva. Érdeklődők forduljanak:

KORNIS TESTVÉREK
céghez.

Iroda: Bul. Reg. Maria 13. Andrassy-tér.
TELEFON: 501, 90.

Raktár: Bul. Reg. Ferdinánd. (Boross Béni-tér) 61.

Aradi Faipari Vállalat,
Czeiler, Kornis és Tsa céghez:

Gyártelep: Calea 6 Vanatori (Curtici-ut)
TELEFON: 504, 187.

Detail: Calea Bihorului (Béla-tér.)
TELEFON: 320.

Tordai cement

eredeti plombált zsákokban kapható:

Bornstein Andornál
Arad, Bul. Reg. Ferd. (Boross Béni-tér) 61.

INGATLAN.

HÁZELADÁSOK. Petru Rares (Baros Gábor)-ucca 58. sz. ház, 4 szoba, 4 konyha, nagy telekkel. Petru Rares (Baros Gábor)-ucca 10-12. sz. az épülő katolikus templom mellett, urli ház, nagy telekkel, gazdasági épületekkel. Ugyanott hat egyenként 151 négyzetöles üres telek. Mos Ajun (Szel-ucca) 29 sz. ház, üzlethelyiséggel, 2 lakással. Bihorului (Nagyváradi-ut) 32-34. sz. ház, előnyös fekvésű 500 négyzetöles telekkel. Kedvező fizetési feltételek mellett eladók. Bővebbet Bánáti Bankügyesületnél. 1243

HÁZ korcsmával, fűszerüzlettel, istállóval, kedvező feltételekkel eladó. Sarló-ucca 74. 1246

HIRDETÉMÉNY.

Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara közhírré teszi, hogy a Kereskedelmi és Iparkamarai törvény módosításáról szóló törvény 11. szakasza értelmében 1929. évi március hó 8-ikától kezdve a Kamarai választói névjegyzékeket a közönség rendelkezésére bocsátja. A névjegyzékek megtekinthetők a Kamara irodájában, az aradmegyei prefekturái hivatalban, az aradmegyei főszolgabírói hivatalban, Aradváros valamint Nadlac polgármesteri hivataljaiban és az Aradmegye területén levő járásbíróóságoknál.

A névjegyzékekben levő tévedések vagy kihagyások ellen az érdekeltek vagy öt kamarai tag fellebbezést adhatnak be a Kamarához

Arad, 1929. március 6.

Az Aradi Kereskedelmi és Iparkamara:
VLAD, s. k.
az interimár bizottság elnöke.
PACURARU, s. k.
főtisztviselő.

KÜLÖNFÉLÉK.

KÉRELEM A NEMESSZIVÓ EMBEREK. HEZI Nagy nyomorban tengődő 98 éves, teljesen tehetetlen öreg nő kéri a jószívű emberek bármily csekély adományát. — Cime Wolfschmidt Ákosné, volt Varjassy József-ucca 9. szám. 260

Almási előnyomda

Üzlethelyisége most a volt Boross Béni-tér 40. sz.

ARADANA banképületében van. Modern mintáit, tehérmű hímzést és varrását ajánlja. — Ruha plissét vállal.

Primăria Comunei Urbane Salonta. Serviciul Technic.

No. 2109—1928.

Pályázati hirdetés.

Salonta városa nyilvános pályázatot hirdet egy a város területén kijelölt ártézi kut építési munkálataira. Tervek és technikai feltételek a városházán a műszaki ügyosztály irodájában a hivatalos időben bármikor megtekinthetők s ugyanott a pályázati nyomtatványok megszereshetők. A zárt és lepeesélt ajánlatok folyó évi március 20-án, délután 3 órakor Primăria I. emelet, 12. sz. szobájában nyújtandók be. Az árlejtés az Ideiglenes Bizottság előtt fog ugyanakkor megtartatni a közigazgatás egységesítéséről szóló törvény 211-ik §-ának figyelembevételével.

Salonta, 1929. március 4.

1259

Primăria.

Ha közszükségletti,

alkalmi vagy ajándék-tárgyakat mérsékelt áron olajt beszerezni, keresse fel

SALGÓNÉ bizománvi üzletét Arad, Str. Horia (Széchenyi-u.) Neuman-palota.

Antik arany, ezüst ékszereket és tárgyakat

bizományba, eladásra elfogadok és veszek!

Hartmann Kálmán

ékszerész Arad, (Minorita-palota)